新申報

本報定價 發行所 大陸新報社

日訪華經濟使節團今晨返國

△中央社十七日滬訊 日訪華經濟使節團團長小倉正恆氏，率領團員及隨員一行十二人，於本月七日來華，在滬與中日財界官民及全國商統會，工商聯誼會等工商團體，分別懇談中日經濟提携問題並於十二日由滬赴京，拜訪國府汪主席以下各有關機關及經濟各界之要人，舉行懇談中日經濟合作問題，交換意見，完成預期目的後，即於十五日由京重復來滬，於十六日在禮查飯店舉行茶會，招待在滬中日經濟有關官民，以致謝意，茲悉該團等以來華考察任務已告完畢，定今（十八）日晨乘飛機飛返東京，昨（十七）日該團除分別向中日各有關機關及經濟界拜辭外，並於下午二時，在華懋飯店招待記者團，發表此次訪華考察經濟感想之談話云。

日機轟炸那茲索灣 萊恩德巴島上空有激戰

△同盟社十六日阿根廷京城電 據協約國軍司令部發表，日本航空部隊，轟炸新幾內亞島那茲索灣及萊恩德巴島，又於萊恩德巴島上空與美國空軍激戰。

活用中國經濟特質
中日經濟協力提携始能圓滿
小倉團長發表考察感想

△中央社十七日滬訊 日本訪華經濟使節團小倉團長，在華懋飯店向記者團發表聲明書，題爲「離中國之際」，略謂余等此次訪問貴國之目的，已如七日抵滬時所述，實爲以中日交驩之民間經濟使節團之資格，在上海與南京中日方面間經濟界人士及國府當局坦白懇談，冀藉此機緣，在增加對日經濟協力上略有貢獻，余等自七月七日抵滬後，不僅在滬逗留六日與中日經濟界人士懇談兩次，繼又在南京，與各方面懇談，逗留三日，共計十日，復得與國府當局率直交換意見，誠不勝引爲榮幸者，又余等能與各方面懇談，得以深悉中國經濟界之實性及中國政府之財政經濟政策以及中日經濟協力之方針等，實不勝欣幸，關於以上海爲中心之物價通貨，增强生產及食糧等問題，吾人在日本時雖已稍知，然余等抵當地後，耳目所及，認爲事實上此問題，實較吾人在日所想像者更爲切實，且此問題至重且大，其對策尚須慎重加以考慮，因此余等返日後，深願根據此次考察所得，與各方面協商後，再向政府方面建議，然吾人此次雖以民間經濟人之資格訪問貴國，然吾人認爲現在因處於大東亞戰爭中，且應採取中日兩國一體的戰時經濟態勢，故決不能推進如以往放任自由主義經濟，固不待言，總之戰爭經濟特質，必須以計劃經濟爲基本，因此民間經濟亦須依此方針而行，如上所述，吾人現爲增强戰力計，深願官民一體，盡全部智能，以努力於中日經濟之協力，惟日本方面有日本之特質，而同樣中國亦有其特質，吾等深感有活用其特質之必要，此次吾人已更進步認識中國經濟之特殊性，且深信活用中國經濟特殊性一事，最爲緊要，故當於謀强化中國經濟與中國經濟協力提携之時，其具體方法，誠有對此點充分加以注意之必要，欲知對方之特質，若作實地接觸當地人士或風物，殊難瞭解，是以吾人擬爲更深悉中國之經濟起見，將來有機會必盡量來貴國考察，同時尚祈貴國爲瞭解日下之日本起見，亦派經濟界有力人士來日視察，蓋吾人以爲必如此始能使中日經濟協力得圓滿之結果也，余等此次訪問貴國，頗承各方面款待，衷心感謝之至。（照片即小倉團長）

周日財長答記者問
抑平物價標本兼施
開源節流以裕國庫

△中央社十七日南京電 日本讀賣，報知新聞社記者，此次隨同經濟考察團來華，特於在京之便，謁我國財政部長兼中央儲備銀行總裁周佛海氏，提出有關經濟問題多項，承周部長予以解答甚詳，茲誌大意如下：

目前中國戰時經濟上之最大問題，厥爲

物價問題 其解決方策，最要者爲增加生產，目前庫藏貨品若能大量出售，則物價將因而下跌，囤積物資，足以使物價昂騰，因而當局決定取締囤積，當可使物價趨於安定，並已組織物資調查委員會，進行調查囤積事件，以根據其結果，對囤積者予以制裁，關於增產問題，爲期能獲得成效起見，必須設法解決其困難所在，至於目前中國增產上之主要困難，即爲原料與動力問題，其中動力之根源煤之產量不足，實爲最大問題，今後當積極設法運入煤斤，關於蒐集原料問題，刻正研究各項對策，關於今後對日方交還之

敵產運營 方針：因與增產問題有關，故擬採取三項基本方針，加以運營，是即（一）發售，（二）委託經營，（三）租借，至於中國方面投資於合併公司者實質上刻已成爲全部投資，但當此等公司交還國府管理之際，則當局對於民間投資亦所歡迎，擬接受一般民衆及有力人士之援助，以言整備，各規模較小銀行問題，與物價有關，故已修正過去之銀行法，其方針對於各銀行昔日之資本金爲五十萬元者，目前如不能增至三百萬元則禁止營業，以吸收民衆資本之方策，於擬恢復事變以來上海方面之證券交易所，刻正進行準備中，至於規定中儲券之最高發行額問題，當中央儲備銀行成立之初，即有此議，然因實行上殊多困難，故對中儲券之最高發行額不予規定，但此並非將任意增發中儲券，而從對於中儲券之發行，決期其慎重，關於華中華北間貿易問題，決實施物物交換制，至其數量，業經決定，刻正順利進行中，至於國府之財政現狀，則異常健全，迄今從無入不敷出之現象。

增稅問題 目前亦在考慮中，當局之方針，在實施增稅時，亦以不影響於物價爲原則，然就中國目前稅入而言，屬於直接稅者，僅有所得稅一項，故或增徵間接稅，但亦決不使稅增高過鉅，關於目前地方財政問題，其主要收入，首爲田賦，將來擬加以整頓，以期收入增加，其他尚有營業稅，目前因成績欠佳，故正促有關方面積極整頓中，此外關於發行公債事，目前決不予考慮。

德青年熱烈投効海軍

△中央社十七日柏林電 德國新聞社海軍記者韓森宣稱，德國海軍每有一空缺，有三四人志願充任，因此海軍之招募新兵，常能維持其選擇之原則，志願者係依照其志向而被分配於各部門服役，招募部現時熱烈歡迎年青而有技術訓練之志願者投效，蓋德潛艇之擴大活動，此項人材，尤爲需要，各處德國海陸空軍之青年軍人，皆常申請調至潛艇服務，於此可見德國青年之熱中於航海云，渠曾與在訓練中之海軍新兵談話，此輩新兵百五十人，中有十七人係從其他軍隊轉至海軍者，彼等已受普通之軍事訓練，再經短期之特別訓練，即可派赴軍站服役。

美船在本國東海岸被德國潛艇擊沉

△中央社十七日阿根廷京城電 美海軍部十四日曾發表，美國中型商船一艘，七月上旬於東部海岸遭魚雷擊沉，據推測此或即係未出現之德潛艇在大西洋活躍之前報云。

社評 中國獨立完成與共榮圈

我們相信中國的獨立可說已告完成，決不爲早，換言之，日本開始大東亞戰爭的時候，中國的獨立可稱業已完成。蓋因日本抱着必勝的信念，具有把英美驅逐出於中國乃至東亞之外的確信。中國人士之中，以前尚有未能肯定這論斷的人，恐怕也實成把本年一月的中日協定認爲獨立的完成。因爲大部分的問題早已解決，所餘者只是手續上的問題。

若就這獨立完成的事實而論，好像不無問題存在。尤其是過去本欄曾論中國人不可只用國權收復的意識來觀察這獨立，因而得到中國智識階級的一部的反嚥，我們愈益感到問題的存在。過去的論說，在詞藻上也有不充分的地方，但是我們決無主張日本授給國權，售恩中國的意思。大東亞戰爭的發生是因爲日本，中國及其他東亞各國家各民族若不能獲得其獨立與自由，便不能存立之故。換言之，因爲洞悉若非驅逐侵略的元兇英美而置東亞於磐石之安，日本和中國都不能獨立之故，所以纔發生戰爭。我們抱有這樣的見解，所以當然深知日本以與日本中國的獨立自存相等的必要來考慮中國的獨立。日本的道義絕非售恩中國的微小的道義。假使是像這微小的道義，便與英美的懷柔政策毫無足異，縱有所異，那是五十步笑百步而已。然則何以惋惜中國人存着國權收復的意識？銳敏的讀者當都知道，那是足以阻礙共榮圈的建設，絕對無所貢獻於共榮圈的建設。假使在這裏沒有不豫想到或有以大東亞共榮圈是日本爲自己的利害打算而要建立的，而與中國無所關係。假使有人抱着這樣的思想，那是莫大的錯誤。共榮圈決非日本要爲自己的利害建立的，中國自身若不建立共榮圈，也不能望其國家的發展。我們檢討各國經濟的發展階段，足資證明。假使是在從前國家經濟能夠單獨維持其經濟的時代，日本，中國及其他的國家民族都不需要共榮圈。但是國家經濟早已達到了不能夠單獨存在的階段了。中國事變以前，廣域經濟的主張曾風靡世界，這事實足以證明。共榮圈也不是日本只爲自己的利益，也不是變相的侵略，而是中國，滿洲，越南，以及東亞的各國家各民族都應當自主的努力，加以建設。況且英美今尚蠢動，欲圖東亞作其隸屬。

我們現在再回說到中國智識階級之國權收復的見解。簡言之，如上所述，假使若目標是在建立共榮圈而主張收復國權，那末，我們毫無異議。我們不贊同中國人以爲租界和法權是日本所授與的而作卑屈的態度，而歡迎中國人認這是中國久所希望的獨立的成果，但那不可存有像過去的偏狹的國權收復，就是自國的獨善主義的思想。因爲時代的巨輪已在前進，中國若不自主的來奮鬥完成共榮圈的建設，便會自趨滅亡，不，全東亞爲獨立自存奮鬥，爲共榮圈奮鬥，絕對不可懷着差別。

王克敏氏在京談話
華北農作物豐收有望
民食恐慌即可消弭

華北政務委員會委員長王克敏氏，於十六日由京乘機來滬，料理私事，並於今日（十八日）轉道返平，記者特於昨（十七日）赴氏寓所趨謁，並即詢此行經過及華北糧食問題，當蒙發冗延見，並發表談話如次：略謂，本人寄寓青島已歷三載，日前赴平，忽々晉京，復以與滬上各親友闊別六年，乃順道來申一行，會晤各親友，以及在滬各方人士，關於華北之糧食問題，以華北本非產米之區，其食米供應，全仰給於華中華南，雜糧則大抵運自東三省及外蒙各地，近受事變影響，致糧食呈缺乏之狀態，目下北平小米價格約在一元五角左右一斤，而大米則以華北多以麥食，故不易購得，關於此事，汪主席亦極關懷，並由實業督辦王蔭泰氏之努力，設法結果，已有一部份麥粉等運抵華北，尚有大部份糧食，現正繼續設法運輸中，且今年華北麥子情形尚佳，當可豐收，預料華北民食之恐慌，不久將來，即可消弭，他如華北租界情形，天津之法義租界，現亦準備交還云云。

主席蒞兩集訓營
續講新國民運動綱要

△中央社十七日南京電 最高領袖汪主席，於十七日上午八時蒞臨新運暑期集訓營，對兩訓營教職員及學員，繼續上週講述新國民運動綱要，自第四項至第八項，逐項闡釋，極爲詳盡，至十時許始講述完畢，全體教職員及學員，恭聆以後，頗爲感動。

兩集訓營學員 實習增產工作

△中央社十七日南京電 新運暑期兩集訓營學員，爲練習刻苦耐勞，特於本日上午九時，由導師率領全體學員，赴中央幹部學校農場，舉行實習芟除雜草，驅逐害虫等，增產工作。

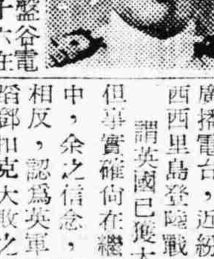
泰國舍利一尊 昨已迎抵東京

△中央社十七日東京電 泰首相比本氏，爲敦促日泰邦交，曾贈與日本舍利一尊，茲經半月途程，於十七日下午另時十三分，已迎抵東京，是時赴車站恭迎者，有大東亞相南方局長永野氏，大日本佛教會長酒井氏，以及泰駐日大使戴列氏，泰留日學生等約百餘名，一時卅分奉迎於此間芝區增上寺，三時起舉行佛舍利恭迎法會，屆時參加者，有青木大東亞相，岡部文相，戴列氏大使，酒井大日本佛教會長，以及日全國各宗派報國會挺身僧侶隊，以及駒澤大正立正各宗教關係大學婦女界代表等千餘名，法會盛大肅穆，佛舍利恭迎入座後，至四時散會。

英美飛機向保投擲藏有炸藥自來水筆

△中央社十七日索非亞電 保加利亞總參謀部昨夜公佈，敵機飛越保境時，擲下藏有炸藥之自來水筆，糖果盒，及其他物件，該處民衆已獲得警告，勿與該項物件接觸，並在發現時須立即報告當局，喀什里石村有十七齡男孩，於開啓一糖果盒時，被炸去手臂一段，在諸伏散而西附近又有十四齡男孩，於檢取一自來水筆時，被炸重傷云。

英美並無作戰實力
僅知虛僞宣傳自欺欺人
泰首相廣播



△中央社十七日盤谷電 泰首相比本於十六在盤谷廣播電台，以「關於今日之戰爭」爲題，發表廣播演講，要旨如下：在英國支配下之英國各廣播電台，近紛々廣播西西里島登陸戰之消息，謂英國已獲大捷，但事實確尚在繼續戰鬥中，余之信念，適與其相反，認爲英軍定將重蹈鄧扣克大敗之覆轍，蓋在開戰之初，英國並未以兵士直接參加戰鬥，而法國作戰之結果，一敗塗地，毫無所獲，當法國正從事努力加强國力時，英國惟恐其勢力加强，爲圖保持勢力均衡起見，乃對法施以種々壓迫，至及戰事開始以後，英國仍按兵不動，亦不以援軍助法，坐視成敗，雖至最後，其輸送之兵力，亦不足卅萬，以此微薄之兵力，焉得與德軍抗衡，故終招致鄧扣克之慘敗，兹再轉而一觀東亞方面，英國在開戰之初，認本身足可防禦香港新加坡，及太平洋上之各屬島，其所出動之兵力，不及五十萬，且其中英人僅有十萬，餘爲澳洲兵與印度兵，故開戰未及半載，其兵力悉被殲滅淨盡，除澳洲印度外，所有英國在東亞之屬地，悉爲日軍佔領，英國於東亞方面戰敗後，已一無所有，故不得退避本土島國之中，英國之地位，在此次之戰爭中不僅已使其海上之權力完全喪失且多數小國已離去，迄今猶供英國之野心而犧牲者，尚有美國，此等國家，嘗與法國，比利時荷蘭，波蘭及希臘等國，同樣爲英國而戰致遭慘重之犧牲英國則常以極微之力量作戰英國除不列顛島外，無作戰之餘力，英美兩國，因並無作戰之真正實力，故彼等乃施用宣傳戰爭，關於喀達爾加納爾島，阿茲島，西西里島之登陸作戰消息，世人聞之生厭，彼等所誇稱之島嶼，其實尚不及湄南河入口處科龍江島之重要，英美之戰法，與軸心軍戰法之不同，即彼等僅爲宣傳而戰，而軸心軍則與此相反，不宣傳，祇認眞從事作戰，並軸心軍佔領巴黎，新加坡時，並未實行何等擴大宣傳，而彼等則「勝利勝利」宣傳不已，然實際佔領何處乎，則僅爲毫無戰略價值之太平洋上一孤島耳，惟其宣傳，則儼若如何驚天動地之大事者，英美現正於特殊地點，企圖獲得勝利，例如據英方之報告，其正使用二千餘艘船舶，企圖佔領如西西里之一小島，且即此微末作戰，彼等實已準備二年以上，該島是否具有如此之價值，即彼等自身亦大爲懷疑，彼等既爲宣傳而戰爭則吾人對其此種勝利之幻夢，殊不能不滾疑也。（照片即比本首相）

新喬治亞島蒙達附近
展開激烈戰鬥
新幾內亞牟保方面臨決戰階段

△本報東京無線電話 關於西南太平洋方面之戰況，綜據當地所得消息，新喬治亞島蒙達附近及新幾內亞之牟保附近，戰鬥愈更劇烈，據麥克沃塞軍司令部十四日發表，美軍確認日軍今在英勇抵抗，且愈趨强化，又關於新幾內亞之牟保方面戰況，麥克沃塞於十五日晨，特別發表該方面決戰已愈切迫，暗示戰局之重大化。

上海法租界的交還
——紀念交還上海公共租界協定簽字——
錢今葛

六月三十日中日双方關於上海公共租界實施交還所成立之協定，已使久所存在於中國的租界問題獲到最後的解決。因此對上海之另一租界—法國專管租界，已發生一種毋可避免的局勢：迅速履行法國政府於本年二月廿三日宣言所未了的手續。蓋自維希當局宣布拋棄在華所享治外法權及一切租界行政權之後，曾先後於國府還都三週紀念之前夕四月八日及五月十八日，拋棄北京使館區，鼓浪嶼公共租界及天津，漢口與廣州三專管租界之行政權。現在自八月一日爲始，上海公共租界既將正式交還國民政府，那末到那一天是否能使大上海完全消滅其租界的痕跡，當爲一般人所嚴重注目的。

法租界的歷史性格

上海在什麼時候有法租界，以及爲什麼在公共租界之外還存在法國的專管租界呢？在解答這些問題的時候，我們便可明瞭英法兩國間外交關係之演變。在一二世紀之前，不論在美洲，印度還是中國，法蘭西一向是盎格羅薩克遜帝國主義者之勁敵。凡是爲法蘭西時影所籠罩的地區，無處不爲盎格羅薩克遜帝國主義者所暗算。所以當英國在一八四二年與中國滿廷政權訂立南京條約時，法國即被拒絕參加該約。事後於一八四四年，法國始對華另訂條約，與英國取得對有名的一五口一之通商權。今日上海法國的專管租界，就是根據該約而成立的。

那時法國先在上海城北門外一帶及徐家匯建立教堂而派遣領事來滬，到翌年上海的麟道台才終於准許法租界之設立。可是依據那時的協定，法租界原限於東至潮州會館，南至城河，西至關帝廟而北至洋涇浜。後經一八六一年，一九〇〇年及一九一四年等三次的擴充，始形成包括面積一千零二十二公頃的法租界現狀。在太平軍叛變的時期，英美法三國會以英國建議之下，於一八五四年成立租界的共同統治。但不久以法租界當局深感動輒爲英人所擊，乃於一八六二年使法租界行政獨立，六年後且製定專管租界之章程。那時法租界人口既少收入遂嫌不足，

又據中央社所稱，法租界自一八六二年設立了所謂法公董局（即工部局）之後，公董局委員之產生雖屢經變遷，但卻從未有中國人參加，直到一九二六年始有陸伯鴻陸崧侯二人被選爲華董，此項華董後漸增至五人。故所謂租界之行政權乃完全操諸法總領事之手。至於司法權的收回，也與公共租界一般，到一九二六年才以一八六九年所成立之法公廨改組爲第二特區法院。從上面簡短的法租界歷史中，我們可以證明上海市內行政之不統一，固然由於有租界之存在，但亦由於法蘭西與盎格羅薩克遜民族傳統的衝突所致。同時由此衝突而影響的市政分割，更形成了數十年間滬市傷風敗俗之毒氣散佈。近十餘年以來，法租界當局雖已實行禁賭，但在此次戰爭期間一度亦成爲漁方活動之隱庇所。幸自賴代爾出主政權，由於日法關係之好轉，乃漸使此一地區之明朗化。

法租界交還談判

隨大東亞戰爭佈之影響，法國當局雖猶期以日法越聯防協定之成立，保全其在東亞之殖民地及其它帝國主義的歷史遺產，但對於新中國的崛起，終亦不能加以否認。由於法國響應日本對華之拋棄治外法權與交還租界，在事實上中法二國所毋可避免的種々外交談判，已實際上形成了對國府之承認。我們希望由於此次上海法租界之實行交還，能完成其最後的親華使命，從現地外交談判拓出其法律的承認。

關於上海法租界的交還談判，乃自法駐華大使戈思默於本月五日由北平飛滬，而中國外長褚民誼於六日來滬之後開始。當時法大使曾先後與褚外長及日本駐華谷大使等折衝，而本市陳市長亦復於七日訪褚外長懇談法租界交還問題。事後據稱，經褚外長與法大使商談之後，原則業已確定，所待繼續折衝者僅爲枝節問題而已，故最近會有在本月底實現之傳說。是則所謂延期實行的一說，乃完全證明其爲虛構。我們對於法國當局賢明的處理，實不勝表示欽佩，深願維希政府能進一步認識今日大東亞之現狀，洞悉中國決非其遼遠之友邦。

中法双方現對上海法租界交還一事既已意見一致，而僅待法大使晉京磋商實施細目，則此一問題之圓滿解決自能於二十日所將發表之公報上爲我人全體所獲知。今後大上海市政之完整，預料必可收穫重大的後果，尤其於中國真正復興的到來將發致有力的刺激。因此，我們對於日本始終協助中國完成其獨立與自由之努力，深表莫大的敬意。毫無疑義地，八月一日將爲大上海爭取其今後新生之起步。我們深願法租界之實施交還，仍能貫徹月底前實行之說，而同時樹立一中法外交劃時代的新程！

美駐渝空軍上校談
渝美空軍處境不利

△中央社十七日廣州電 據渝息駐渝美空軍上校霍塞特，十四日接見合衆社記者時，曾暴露美駐渝空軍之不利態勢，致使作戰極感困難，未能收穫預期成果之情形，茲誌其所談大意如次：捷諾特少將部下所有飛機之編成，至最近始達轟炸機一架對戰鬥機三架之比率，現在之實力，僅可維持守勢，故吾等較世界任何飛行家爲困苦，由於中國之氣候不定，航行時極多危險，且無完全之飛行地圖，故其行動極少能率，又因人員不足，故此僅有之飛行士等，則須奔走終日，其苦勞實非故國人士所能想像，吾等最失望者，厥爲中國東海岸無基地，結果吾等轟炸敵機時，無論遭如何犧牲，終無效果，不能予日軍以重大打擊，因此若不確保中國東海岸之基地，則現在吾等之努力，實無意義，吾人亦不知爲何從事此等危險工作云。

鹽澤公使 公畢返任

△中央社十七日東京電 日駐北京鹽澤公使前因商討公務，曾來此間，頃已公畢，於十七日上午九時，自羽田啓程，經由新京歸任云。

法發生恐怖暗殺

△中央社十七日巴黎電 海通社訊，法國之蘭多斯及桑科爾地方，又發生恐怖謀殺事件兩起，遇害者一爲桑科爾之法警監，一爲龐多斯之份子，（係出蘭西主義運動）被謀殺之原因，係出於政治上之齟齬云。

英美對義神經戰略
適足使協約國自身遭遇危險

△中央社十七日柏林電 據海通社訊，海通社外交訪員費歇爾博士稱，羅斯福與邱吉爾要求義國民衆投降，羅馬及柏林方面，均視爲神經戰之新階段，此項神經戰，將增加協約國之危險地位，而不致影響軸心國，此爲再度希望義國民衆對於柔與軸心軍主力作戰而獲得之勝利，先付代價，此項企圖，已屢次失敗，英國首相邱吉爾於一九四一年耶誕節，曾向義國民衆呼籲，當時英軍第一次侵犯西倫奈加，而英軍終被逐出，英國並同時作針對墨索里尼之宣傳，目前英美之主要論據，亦係針對義國領袖，企圖離間領袖與民衆，但目前時機並不適宜，而英國方面評論西西里戰局，以爲西西里橋頭堡之接濟愈益困難，目前局勢，極易變爲不利於英美，而羅斯福與邱吉爾，要求義國民衆自後方擾亂捐軀衛國之將士，且義國民衆亦已由經驗而明瞭協約國對義建議之價值，義國於第一次世界大戰中，爲協約國而犧牲其將士，然戰後提出之正當要求，均遭拒絕，英美之諾言，尚有價值乎，關於德軍在各戰場背棄義軍將士之責難，則與德軍將士肩并作戰之義軍將士，及目睹德軍將士在西西里保衛義國疆土之義國民衆，當能明瞭此項責難之實際價值云。

義大利人民加强
對英美作戰決心

△中央社十七日羅馬電 今晨此間報紙，均一致拒絕羅斯福總統及邱吉爾首相所發表之文告中所提之屈服要求，消息報及人民報，警告民衆勿輕信屈服能達到和平，因義大利如屈服後，協約國即將利用其爲侵歐之根據地，並將吸取義國之一切物力，該兩報同時又指出義大利人民，顯已加緊其對敵人之物質及精神上之抵抗云。

日本錫產量豐富
價格減低百分之四十八

△中央社十七日東京電 日商工省已決定減低錫之販賣價格，並已指令日本金屬配給統制有限公司（全國金屬統制機關）自今日起，實施其改正價格，爲每一百瓩，一號錫四百卅元，二號錫四百十元，約比以前價格減低百分之四十八，按以前之公定價格，乃大東亞戰爭爆發之前十一月所決定者，當時根據日國內所需，百分之九十須視馬來，棉蘭，邦加島等地之情形，乃決定一號錫爲八百卅元，今佔全世界產錫百分之六十七之南方產錫地，已完全入於日軍政支配下，故其價格之減低，實所必然。

國際簡訊

△中央社十七日拉里尼電 據悉、受有重創之巨型協約國商船數艘、被拖至直布羅陀港從事修理云。

△中央社十七日阿根廷京城電 [illegible]

△中央社十七日[illegible]電 [illegible]

請用漂亮舒服之高級背帶 派克牌 PARK
拉力強大堅韌無比 質料純潔勝於舶來
自造原料 自製背帶 兼營原料批發
上海實業公司出品
派克牌玻璃背帶 各大公司商店均售

全國首創鋼筆專家
上海鋼筆公司
定價最廉・服務最忠實
河南路一五二號 電話一六〇六九

BEST QUALITY SMART Shirt
司麥脫襯衫 人人愛穿 一致擁戴

晋和棉織廠出品 僧帽牌 蔴紗汗衫
總發行所 大新街三馬路南

郭培記修筆專家 徵求派克筆
時間每日上午九時至下午三時（不售筆） Tel. 35459

流火靈 殺瘡膏
玉麒麟藥局發行

日本輿論集錦

要針對了美國政治進攻

△朝日新聞社評

美國所最弱的地方，就是經濟力，但在政治上卻有弱點，資本與勞工，都市與農村的相剋，越想要為越變嚴重，作戰計劃與國內政治，有着密切不可分的關係，尤其是國內政治，具有決定作戰計劃的性質，此可謂係戰時美國的特種性格，在美國的政治機構與選舉制度之下，假使有一個美國市民，對政府抱不滿或不信，或厭戰思想時，就會阻礙了推進戰爭，因為美國的內政是選舉制度，所以其影響比較其他各國來得大，在此種事實下，打倒美國的關鍵，不是遏在於衝擊其政治嗎？關於來恩德巴島及其他西南太平洋戰局美當局猶在掩蔽其損害，向國民誇稱登陸作戰成功，但立足於正義點上之大東亞建設，正在步步成功途上，美國人民自然而然對戰爭目的會發生疑問了吧！不過他們恐怕還沒有想到今後尚有的龐大犧牲，要使他們理解此點，唯有再待若干時日，再下相當力量，要使前線的美國戰鬥員，和負責海上輸送的船員等，多傷一個好一個，或使他們生病死亡，而使他們自己說出：美國的指導者在後方做些什麼，到那時候，他們就會感覺？要是不被當局派到外國來，在故鄉不是過着安々穩々的生活嗎？這種心理一生，憑你如何巧說戰爭目的，他們也抱不了那種反感與憤慨的情緒吧！於此可見一個人的死，對於政治上的影響力在美國是特大，在政治上，人的問題比了物的問題重要，譬如說飛機，船舶的損失，可以補充，飛行士船員，也可養成，然而死者不能復生，而死者對於美國政治上所有的影響力，卻成了大大的問題，其與視死輕如鴻毛，視生重於泰山的國家，顯有不同一個國家的戰力，不是單憑數字上的武力，生產力所能決定的，美國要失了一個人，我們縱使也喪失了一個，可是我們的寶貴犧牲，祇求犧牲得有價值，不計生死遑論兩字，所以同樣死的敵方所受的打擊是不可以道里計了。我們無論一架也好，一艘也好，多送一些到前線去，可以多傷幾個敵人，既已知道敵方的弱點是在政治上，我們就要在這一點上強化，針對了敵人的弱點攻去，唯有如此，才會拓開勝利之途。（任雲鵬譯）

……完全改為上海特別市名稱，即圖記亦已分別改製，以符法令云。

應時鮮果上市 價格均向上漲

時屆夏令，各種鮮菓絡繹登場，浦東西瓜每百斤二百七八十元，平湖馬鈴瓜價須三百四五十元，浦東黃金瓜每擔四百元，生梨瓜三百五十元，寧波奉化水蜜桃及金塘李子亦已上市，奉化桃價須一千八百元至一千五百元，金塘李子五百元，桂花李子一千元，蟠桃一千二百元，尚有浜瓜每擔九百元，青島蘋果一千二百元，花紅八百五十元，以上各貨均屬名貴異常，目下生梨已告落令，蜜桔亦已稀少，每百斤價須四千元以上，尚有多量供給云。

在華日製粉聯會成立

商統會下層機構一大成就

商統會成立後，各方咸盼其早日完備下層機構，以便確立中國之決戰經濟體制，安定民生，頃有在華日本製粉同業組合聯合會及日本製粉上海地區同業組合之兩組合，於十七日成立，今有此兩大組合成立，相信其調整戰時食糧供應，必有成就，並能促進其他未成立之商統會下層機構。

商統會，麥粉專業委員會之下層機構在華日本製粉，同業組合聯合會，於昨（十七）日下午五時卅分，假華懋飯店舉行創立大會，除蚌埠地區組合尚未成立者外，其他華中各地既成立之八處組合代表全部出席，被邀列席者，計有大東亞省事務所山本農林課長，立川書記官，陸軍部隊齋藤少尉，粉麥專業委員會主任委員孫仲立氏同副主任委員井上泰忠氏等代表各地區組合出席者為上海田邊雄二氏等五名，鎮江戶所榮之雄氏等二名，南京江口達太郎氏，蕪湖三宅康治氏等二名，無錫金田眞治氏等三名，蘇州長江徹雄氏等四名，常州池尾秀氏等三名，泰縣森川時和氏等二名。行禮如儀後，即由牧彥次郎氏代表發起人報告籌備成立經過，並致辭，繼由山本農林課長致辭，略謂：「麥為糧食政策之根幹，對於糧食之歸趨，有極大影響，希望貴會成立後，以商統會下層機構之地位，與華方密切聯絡，俾克獲得實效，尚盼協力國策」云云，繼由孫主任委員致辭，認為此聯合會在事變下成立，實具有莫大意義，希望互相連結，以求成功，最後推藤野清太郎氏為主席，討論議案，通過會章後，推選正副理事長及常務理事與理監事，預算問題決定歸理監事會核定，會長牧彥次郎氏，即席發表就任致辭，至午後六時卅分大會完畢後，全體聚餐，直至八時許始盡歡而散。△會長牧彥次郎（三興麵粉）△副會長小室健夫（三井）藤野清太郎（三菱）△理事長井上泰忠（粉麥專業委員會）△副理事長今城龍雄（粉麥專業委員會）長田宏（同）△常務理事富家昌三△理事森傳（森喜產業）新井藤次郎（新井洋行）佐藤秀一（大同洋行）衣斐甲造（東福麵粉）金澤熊雄（華友製粉）△監事山口秀夫（粉麥專業委員會）

昨開成立會 滬日本製粉組合

日本製粉上海地區同業組合為在華日本製粉同業組合聯合會之下部組織，辦理上海地區小麥收買配給等實際業務，籌組就緒，於十七日下午一時假座華懋飯店舉行成立大會，出席者發起人藤野太郎，牧彥次郎等氏及該組合參加代表共一百十九人，行禮如儀，宣佈開會後，牧彥次郎氏，代表發起人起立致詞，推舉藤野清太郎氏為主席開始討論議案，通過會章後，由主席指名組合長及幹事，呈請在華日本製粉組合聯合會核准，又幹事之中，一名係由該聯合會常務理事兼任，以圖組合與聯合會之密切連絡，嗣將預算交幹事決定，討論即告結束，最後由組合長牧彥次郎氏起立致詞畢，成立大會典禮遂告成，又大會完畢後，曾由粉麥專業委員會山口秀夫氏說明商統會，粉麥專業委員會，聯合會，各組合之組織及其關係，又該組合之組合長及幹事名單如左：組合長 牧彥次郎（三興麵粉）幹事 藤野清太郎（三井）小室健夫（三井）金澤熊雄（華友）衣斐甲造（東福麵粉）新井藤次郎（新井洋行）森傳（森喜產業）佐藤秀一（大同洋行）富家昌三 又與以上幹事同樣代表業者而經推派參加聯合會者，計有吉田號，增幸洋行，大丸洋行，上海小麥粉統制組合，北支向子麥粉輸出組合等。

原有製粉機關 即將解散

華中製粉聯合會，成立以還，對解決華中食糧政策，頗多建樹，先後在上海，鎮江，南京及華中各地成立同業組合及在華日本製粉同業組合聯合會，統制大麥，小麥，裸麥等之一切採辦配給工作，任務完成，故華中製粉聯合會即將解散。

油糧專業會各區組織 已完成者計六處

油糧專業委員會之下層組織油糧聯合會，為便利原料之蒐買起見，積極將蘇，浙，皖地區之組織完成，昨據記者採悉，業已完成之地區有上海，蘇州，無錫，南通，嘉興，蕪湖等地區，定於日內完成，蚌埠地區之油糧業組織則由中日雜糧業委員會改組，南京及鎮江等地之油糧業組織，則尚在籌組中云。

搬出物資基準數 限月底前運出

物資統制審議委員會第四次會議中，關於各項物資規定每月搬出基準數量，祗可在本月底以前申請運出，不得於下月補運，當經照案通過，並定自七月份起實行，絕對不准通融，已由商統會通飭所屬各會員一律遵照，聞其七月份主要物資由上海搬往蘇浙皖三省兩市許可基準數量，亦已由審議委員會決定云。

柴炭業將向產區 大量辦貨

居民每日炊爨所需之柴炭，前因來源阻滯，而本市需用殷繁，以致存底稍減，持貨者居奇，市價上升未已，現悉普通貨每市斤售價為一元五六角，昨據柴炭業負責者語稱，關於柴炭供應殊無慮缺乏，目前存底雖無過去充實，但各地來源頗為絡繹，況因售價稍高，市民均已節省用途，故按日消耗量，亦不若前者浩繁，供求兩者或已漸趨平衡，今該業決在當局協助之下，率導同業大量向產區採辦，惟此項燃料大都須搭載各路船隻，目前船隻固少於過往，但其運費亦稍見增，此點有待當局設法改善，以輕成本。

各業同業公會 催促會員登記

逾期不入會勒令停業

本市各業同業公會泰半業已遵照政府命令改組成立，凡屬同業，例應辦理入會登記，其登記項目計有：（一）商號名稱，（二）營業種類，（三）資本數額，（四）使用人數，（五）創立年月，（六）經理姓名，（七）地址等項，各公會須編製會員名冊，送呈主管機關備查，現各公會查有少數同業延不登記，致使該項名冊無法編竣，各公會已限期未登記同業，即日趕辦登記手續，逾期仍不登記者，不特無會員資格，且將予勒令停業云。

非主要糧食公會 改以縣市為單位

粮食部對各省市非主要糧食業同業公會不另按例以「×區×種糧食業同業公會」名稱，應遵照同業公會組織通則第十一條之規定以縣市單位名之業已分令各省市糧食局轉飭各該管同業公會遵辦在案，本市糧食局接奉是項命令後，已分別轉飭各非主要糧食業公會，遵照辦理，將上海區名稱，完全改為上海特別市名稱，即圖記亦已分別改製，以符法令云。

對日本經濟使節團之希望

實踐中日經濟提攜

確立中國心臟區上海經濟

袁履登先生談

△本報專訪 日本經濟界人士，謀促進中日經濟提攜，特組織經濟使節團來華考察，該團一行，由小倉正恆氏率領抵滬後，連日與本市經濟界及有關各方舉行懇談，並於日前赴京晉謁國府最高當局，及會晤經濟界財界權威人士，交換意見，關已任務完畢，於日前返滬，即將首途返國，記者以使節團來華，與中國經濟建設及中日經濟提攜上關係殊大，故特訪謁本市工商界領袖　發表對於使節團此次來華考察之感想及希望，昨承袁履登先生發表談話，對使節團此次來華，完成任務，即將返國表示惜別及寄以無限期望，據袁氏稱：

日本訪華經濟使節團小倉正恆先生，率領團員等一行此次來華訪問，往來京滬，與吾國最高當局暨財政界巨頭分別交換意見，雙方互得充分之諒解與融和，這是中日事變以來所未曾有之第一次盛舉，當然值得慶幸的。我們回溯以往，尤其是民國三十年十二月八日大東亞戰爭揭開序幕以來中日經濟提攜這一口號雖喊得很響，可是事實上的表現似乎缺點太多，進行尚欠圓滑，我們不必諱言，即以吾國經濟中心區域的上海經濟一般情形而論，究竟是繁榮？抑是衰落？中日兩國之負有經濟責任者又何可不各自勉勵和警惕呢？好在日本訪華經濟使節團小倉正恆先生和所率團員一行，均屬有名的經濟專家，此次來華訪問所得，必能確切認識中國經濟之實情，將以具體的方策，供獻給日本財政當局，使得充分認識中國的經濟實況，然後在中日經濟提攜合作，必有長足的改善與躍進，而無復任何之扞格我們謹敬期待

搬運派司陸續領出 大批小麥將運滬

華中各地區小麥，自經粉麥專業委員會督促中日糧商收買以來，茲聞已告一段落，關於搬運派司除第一批廿萬包業經領出外，第二第三批亦已相繼領出，總數共有六七十萬包，刻正絡繹運申，大致抵埠上稜者約有數萬包之譜，各製粉廠已從事整頓內部，一俟到有相當成數，即將準備開工云。

煤球供應無虞匱乏 漲價之說絕對不確

本市機製煤球最近呈求過於供現象，若干煤球商店以派貨缺少為藉口，拒絕門市發售，且日前煤球即將漲價之謠言，記者昨特訪諸該業中人，據談，本月初有數家煤球廠修理機器，曾停止出貨數日，但為期甚短，不及一週即行照常出貨，目下供過於求現象之形成，全係市民誤信流言爭購之故，按煤球為市民必不可少之燃料，當局早有充分準備，按照全市需求量而決定各廠之出產量，決無匱乏之虞，市民切勿作變相囤積之購買，以致影響市面，至於漲價謠言，流傳已久，查當局配給各廠煤屑之價格，與煤球限價二者之間，早有合法利潤存在，最近且聞煤屑價格及有酌予核減之可能，至於煙白煤本年七月至九月之限價，亦經當局規定，正式公佈實行，決不變更，故煤球漲價一說，全屬子虛。

各公會即將 籌設調查組

本埠各業公會，為防止物資被偷運囤積而分別發出通告，頃據記者探悉，該業等於設立配給組之外，將增設「調查組」，專事徵查同業軌外行動，惟該組織僅有調查眞相權能，而無處理之權云。

錫米糧聯營社 調查住戶存米

△無錫通訊 邇日河下米稻仍乏來源，市場停頓業已月餘，祗見每日少數行夥至市場品茗聚談而已，白元交易祇有一石或五斗之實買，去化亦不見住，據隣縣來客談，當局對於收米均已實施公賣，藉此緊急措置安定，民食恐慌，聞本邑米糧聯營社近已準備運用保甲編制，開始調查城區居民存米，業由區公所飭令各鎮長轉飭保甲長該戶填報有無存米以及每戶日需食米若干俾便彙呈上峯核實施公賣之物，因此本邑民衆對於公賣米糧不啻大旱之望雲霓云。

茶芯有求無供 市價俏俐逾恒

昨日茶葉市況，買方勢力乃見頑強，雖經連日猛吸，而迄未稍歇，其中仍以高貨紅茶芯最受新藥業注目，惜市上存底將罄，故貨主咸存意不放鬆，致供應寥落，購戶雖願出善價吸收，然終片葉難覓，是以將中擋貨暫代缺額，市價俏俐逾恆，全市計成交紅綠茶芯各四十餘担，前者價每担出六關，後者價每担亦在四關外，以上皆為雪記茶廠售出者，此外本街店戶亦有去化，昨為丁豹泰，萬等茶號前來指辦綠茶二十担，綠茶梗七担餘，成交價亦銳利。

華中苧麻產量 較前增收

華中苧麻，本年度之產量，因增產運動之結果，較往年度大增，刻下正由中日麻商積極蒐買中，本年度之蒐買總量約可達三十萬擔，惟價格則較前年約增八倍云。

市商會即將召開 第二屆會員大會

本市市商會不久將召開改組後之第二屆會員代表大會，開會日期日內當可決定，查「工商公會暫行條例」頒定後，本市各業公會頗多改組，因此必須重向商會登記，現市商會正飭各改組公會剋日重行登記，同時各公會亦促會員商店在限期內辦理登記，一俟此項變更登記手續竣事之日，即為商會召開會員代表大會之期。

商業術語

放盤 百貨商店，每逢季節，為招攬顧客計，乃有舉行所謂大減價之舉，其價格乃較平時稍廉，即稱之為放盤，猶之日診所謂大勢頹也，但目前此種放盤情形不多見矣。

茶會 商人集會之中兼藉也，如過去布市，雜糧等，商人每至南陽樓等，互談交易，無形中成為市場，故常有大宗交易在茶會中談妥成交者，茶會不同於正式市場之點，即為茶會係絕對自由性質無組織者也。

財政部蘇浙皖三省硝磺總局公告

查各工廠商號，凡運輸銷售硝磺品類，其經本省境外者，除向本局領用國民政府硝磺類專運護照外，並應領用財政部外字號運單，若運輸僅在本省境內或本埠境內者，免用國民政府護照，但必須向本局領用財政部內字號運單，為移動之唯一憑證，否則以偷漏論，絕對不得擅自移動，倘有違反上項規定，即係私運私銷，一經查獲，扣留按照管理規則嚴辦不貸，又奉行政院通令，本局為硝磺類之主管機關，凡硝磺品類之移動，除本局填發運單外，不得向任何機關申請發給許可證。特此公告。

中華民國三十二年七月十五日 總局長 蔡斐然

全國商業統制總會通告 第八號

徵收事務費暫行辦法

本會辦理統制物資之搬出入許可事務及移出承認事務按照下列辦法徵收事務費用

一、搬入上海地區及自上海地區搬出之統制物資按照價格徵收百分之一為本會事務費

二、由蘇浙皖三省及南京上海兩特別市向國內其他地域之移出統制物資按其價格徵收百分之一為本會事務費

三、以上徵收費用均由申請人於領取許可證或承認書時繳納之本會另給收據為憑

四、前項事務費以收受本會抬頭之本埠銀行錢莊即期本票或發款單為限一概不收現鈔

五、在統制物資價值未經核定公布以前應徵之事務費暫照申請人申請書上所填之價額計算倘申請人所填價額經本會查明不實得令其改正後再行申請

六、本暫行辦法經物資統制審議委員會議決茲定自中華民國三十二年七月十五日起實行遇有修正由本會適時公布

中華民國三十二年七月十四日

工部局布告第六四二四號

（為使用買糖證E號聯票日期事）

為布告事照得自本年七月二十一日至本年七月三十一日民衆得憑本局所發買糖證之E號聯票購買食糖零售店當於收到每一張標明該店號數之E號聯票時出售白糖（晶白糖或砂白糖）二市斤（一，〇〇〇格蘭姆或約二·二磅）價九元四角倘需包裝應另加費糖之零售捐現暫豁免合特布告周知此布

西曆一九四三年七月十七日 總辦 小澤成一

工部局布告第六四二五號

（為使用買糖證第五號聯票日期事）

為布告事照得自本年七月二十一日至本年七月三十一日民衆得憑本局所發買糖證之第五號聯票購買食糖零售店當於收到每一張標明該店號數之第五號聯票時出售白糖（晶白糖或砂白糖）半市斤價二元三角半倘需包裝應另加費糖之零售捐現暫豁免合特布告周知此布

西曆一九四三年七月十七日 總辦 小澤成一

江海關布告 第一六九八號

為自外國輸入之棉紗直接織成品應征統稅

案查棉紗統稅改為從價征收百分之五一事，業於本年一月十六日第一六八四號布告在案，現自即日起，凡由外國輸入之棉紗直接織成品，應照從價征統稅百分之五。仰各商人等一體周知，特此布告。

中華民國三十二年七月十七日 監督 李建南 海關長 谷岡勝美

上海特別市餅饅油燴號業同業公會籌備會通告 第一號

案奉上海特別市經濟局粮字第一四五一號批示，為召集上海特別市餅饅油燴業同業公會，茲派唐以泉、張海汪、朱嘉禮、張關壽、王法…等為籌備員，凡業經營餅饅油燴及各式餅饅者，有關各業以前攜帶店章及身份證件，限期入會，逾期不入會者，得依法處分，特此通告。

（長沙路口）一四七弄（鴻瑞里）63 電話九四四三七

華倫造紙廠股份有限公司增資通告

本公司經臨時會議通過增資一案，並定於本月廿一日起至同月三十日止為認繳股款期間，請各股東於上開期間內每日上午九時至十二時下午二時至四時攜帶股票或股款收據至江西路四〇六號三樓本公司事務所辦理增資手續認繳股款，至增資辦法可向事務所問訊，恐未週知特此通告

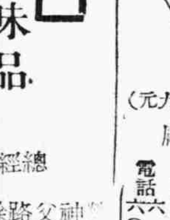
華倫造紙廠股份有限公司啟

中國青年工讀團設立 教育部立案 建村農學院招生

（一）名額 一年級新生五十名（農藝系園藝系農業教育系）二年級插班生各五名 （二）日期 即日起至廿二日止考試廿四廿五兩日 （三）地點 南京揚州羊巷揚州中學 （四）待遇 學膳宿費免收 （五）特點 實驗新村及農場三千畝牧場二處 （六）簡章函索附郵角 （七）附告 凡不能刻苦耐勞者請勿投考

精良國貨 華德老牌

國貨燈泡規模最大牌子最老花式最多。



（好燈泡只九元） 華德工廠 購買燈泡必須以舊換新 各大電料行均有出售 東京路二九一號 電話六〇一三九〇九一

新貢獻—甜大王

是代替食糖大衆必需之調味品

品質精良。久儲不壞。以少勝多。甜味特強。

各界仕女請購一試犧牲期內每瓶祇售三十元 南市經理處蓬萊路小橋頭義興源南貨店 總經理處可隨時電購送到府上不取送力 歡迎批發請向總經理處接洽

總經理處開源食品號 神父路餘興坊電話八〇三五〇號

天福食品廠出品

衛生署化驗 胃痛奇方

服時見效不奇奇在永不復發 破天荒未有之奇方

無論何種心肝胃氣痛十年廿年之老病及新痛至嘔吐酸水食入即吐嘔心悶酸痛到要命百藥無效者惟服此精五分鐘內立能止痛保險永遠斷根雖仙丹亦不過是也每盒十五元（三盒四十元）三馬路跑馬廳對面揚子飯店

八草菁 仁仁藥社

上海博濟醫院 統治各科

▲診時 上午九至十二時（星期日） 下午三時至六時（下午停診）

▲診例 九時至五時 拾元 五時至六時 五元

▲院長 前寶隆醫院外科主任 林有泉啟

▲院址 北京路泥城橋東首祥生汽車公司隔壁 電話：九六一二〇號

專門外科備有手術室施行各種手術內科皮膚花柳科眼鼻咽喉各科皆有專門醫師負責診療

上海私立惠生高級助產職業學校招生

新班插班 資格初中畢業或同等程度・考期八月一日・簡章備索・插班須有證明書・報名即日起・校址愛文義路一三〇號

中國集團結婚

第三一百期 婚禮八月22日 九月六日 包括禮堂禮服證書 禮中西備 簡章備索 總社貝勒路901號 電話83819 分社靜安寺路749卡德路口

專醫 腦腎病

神經衰弱 記憶失眠 健忘 頭痛 耳鳴 眼花 視昏 腦鈍 遺精 早洩 精枯 陽痿 虛冷 無子 手淫 滑精 不舉

陳正風先生腦腎專科家傳實驗確具特效能使衰弱腦腎恢復健全根治挽回缺憾 大世界東首雲南路口福昌里末家 十時至五時門診十元

太和醫院 集團戒煙

甲種一千元 乙種六百元 以七天為限（膳宿在內）預先登記二十名三十名 分頭擔任治療 各科均有專門醫師

院址麥根路一二二號 電話三六五五六 院長李權經醫師

越毒靈 清血解毒丸

是最具特效之殺菌滅毒劑 服本品便利安全 無打針之危險 無求醫之痲煩

主治 不論急性慢性白濁淋濁，梅毒，楊梅瘡，下疳，橫痃，男子婦女一切花柳毒症，服本品一盒，確保永遠斷根。

痔瘡丹

本品主治內外痔，大小痔瘡，肛門燒痛，便血，痔漏，脫肛等症，不論年久月深，收效神速，服用本品一盒，即見功效，每盒五元。

咳嗆肺癆 唯一生路 補肺露

今有草藥秘方 患者毋須憂慮

本品依照祖傳秘方，全以國產草藥精華製成，故功效特靈，與衆不同，主治一切咳嗽，不論新久咳嗽，傷風，感冒，吐血，咳血，氣急哮喘，痰多肺炎，體虛肺弱，並治一切危險年久各期肺癆重症雖屢治不愈已服過中西各藥無效驗者如服本品莫不藥到病除，當日見效，輕則一瓶，重則二瓶，確保永遠斷根。每瓶卅五元特製四十五元

無錫分店 光復門內新民路

杭州分店 吳山路中

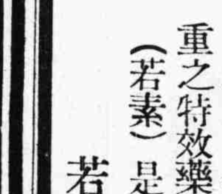
採芝堂藥房發行

上海五馬路七一四號（新東方飯店對面） 電話九七四〇五

◉注意◉ 蘇州無錫二處近有同樣牌號偽藥假冒請向指定地點購買並認明有（上海五馬路採芝堂藥房）字樣者方是眞品

蘇州獨家經售 閶門外鴨蛋橋堍泰和大藥房

精力不足



體質衰弱、精力不足之人、究當服用何藥有效？此誠一大問題也！世上此種藥品甚多、求諸有效者則幾不得一、且刻下西藥之價飛漲不已、使一般人無力購買、然此時正有一含成份貴重之特效藥、價亦頗廉、此藥即（若素）是也

若素大藥廠監製

若素

趙南石藥局

上海新西區首捕房後 公司西巡捕第一隔壁 電話三三四九一五 外埠經理 杭州太和 蘇州新美 無錫中昌 大團萬利 周浦同…

趙南石 天然治咳草 傷風咳嗽—越是厲害越是靈驗 肺癆吐血—越是危險越是有効 煙店均售

班龍 補腎丸（當日見效．不效還洋）（憑此廣告．買一送一）每瓶卅元

立愈 狐臭藥 專治豬狗臭能當日見效無論生均能一瓶痊愈萬試萬靈謝函日有數起足資考證每瓶廿元

狗寶 胃氣散（新老胃病）（立服立愈）煙店均售

趙南石 天然治瘋草 瘋濕骨痛—楊梅毒瘋 四肢酸痛—手足麻木 遍身瘋癱—半身不遂 每盒廿元

毒特靈

花柳梅毒 秘密自療 一服一盒 打二針

（楊梅毒瘡●急慢白濁）（下疳橫痃●從此解決）

凡毒靈

清血滅毒 萬安萬當 皮膚百病 唯一靈藥 （包好疥瘡內服藥）

熱烈慶祝收回租界
本市各商店將舉行櫥窗競賽
市商會定期召開會議

市宣傳處爲發動本市商民，慶祝收回租界擴大宣傳起見，特聯合市商會舉辦商店櫥窗宣傳競賽，及慶祝大廉價等，除定於七月二十日上午十時在市商會召集各同業公會會議以策動各商店踴躍參加外，茲將各項辦法及宣傳要旨等公佈於后：

利用商品 舉行熱烈競賽

（一）凡本市有櫥窗設備之各商店及酒菜館茶室舞場等均得參加競賽（二）凡參加競賽者應填具申請參加表格，（該項表格可逕向市宣傳處事業科或市商會及同業公會領取）於即日起至七月廿五日以前，送呈上海特別市宣傳處事業科登記，（三）宣傳要旨，由市宣傳處頒發，凡參加競賽者於送呈表格時，可向事業科索閱，（四）凡參加競賽者須依照宣傳要旨設計宣傳方法，利用櫥窗陳列各種宣傳佈置（五）凡參加競賽各項設計，儘量利用商品，以不消耗物力爲原則，（六）凡參加比賽者，應於八月一日前一律佈置完竣陳列七天，至八月七日止（七）在競賽期間，市宣傳處派員視察如有不合之處，應接受視察之指導立即改正，（八）在競賽期間，市宣傳處聘請專家視察，後，彙集各項報告，於八月八日舉行評判會議，評定優劣等次，於八月九日在各報公佈，（九）凡成績優良者，由主辦機關給予獎金獎狀，並徵求各機關各團體贈予各項獎品，以資鼓勵，甲等一名獎金二千元，及獎品與獎狀，乙等二名，各予獎金一千元，及獎品與獎狀，丙等五十名，各予獎品及獎狀，丁等一百名，各予獎狀，（十）本辦法於公佈日起施行

暴露英美罪惡 加緊復興建設
櫥窗競賽宣傳要旨

此次上海租界之收回完成，對於我國獨立自主之意義，極爲重大，上海市民衆更應有熱烈慶祝之表示，本市各商店及酒菜館茶室舞場等，均須依據左列各點，利用原有商品，參加櫥窗宣傳競賽者，一，凡參加櫥窗競賽者，其設計佈置之中心主題，須充分顯示慶祝收回租界之熱意，二，租界之存在，妨害我國領土主權之完整，爲禍最烈，爲中國長期混亂，國民革命之遲々未獲完成之主因，櫥窗佈置，對於租界之罪惡，應加以充分暴露，亦即對英美侵略主義者野心狡計，應予揭發，三，收回租界爲我國歷年鬥爭而未獲完成之對象，此次由和平途徑，得友邦之協力，一旦將此百年來之大患祛除，命之強固基礎，參加櫥窗佈置者，應把握友邦之誠意援助，在設計時暗示吾人亦應盡誠意合作，以祈致大東亞戰爭之完遂，四，上海租界爲英美侵略我國之根據地，藏垢納污，一切黑暗罪惡種毒已深歷年，在殖民地風習浸潤之下，欲圖根本肅清，尙有得於今後之自肅與努力，參加櫥窗競賽者，應就此點激勵市民，警惕來茲，益自淬勵，加緊復興建設之工作，五，出渝方盲目抗戰之無意義，根據和平運動成果之事實，加以對比，以粉碎英美及渝方之虛僞宣傳，加強市民對和運之更大信念，提起市民之奮鬭精神。

壯觀生動 寓意深刻

一，參加櫥窗競賽者在佈置設計時，應先認定題意選擇要旨中之一點，或數點，作適宜之佈置，所表示之意義，切忌模糊混淆不清，二，櫥窗佈置之方式原則得同於一般廣告櫥窗佈置，其所用材料亦同，三，櫥窗宣傳之佈置，以壯觀生動醒目，寓意深刻爲原則，四，櫥窗宣傳佈置應擇所處地位最佳之櫥窗，切忌佈置於面臨冷僻處所之櫥窗，標語，一，感謝友邦交還租界，二，慶祝我國完成獨立自由，三，澈底擊滅英美侵略主義，四，努力建設新上海，五，努力建設新中國，六，努力建設新東亞。

南市日趨繁榮
當局將着手清除各處垃圾
租界行將交還

△本報訊 本埠南市一帶，在事變前，原係商業薈萃之區，且學校林立，市面極爲繁榮，堪與租界媲美，旋因戰爭爆發，因地處要衝，毀損頗多，惟自國府還都以來，經當局一再整理之下，居民紛紛遷回，兼以鐵門一部份開放，出入便利，故南市已漸次恢復舊觀，尤其以新橋街十六鋪，九畝田邑廟一帶。更爲熱鬧，近友邦日本爲援助國府完成獨立完整，致已與各友邦協商交還租界，並開滬市公共租界及法租界，短期內即將實施交還，以是理想的大上海即將實現，南市一區當爲重要之一環，惟據記者探悉，南市一帶，前因交通上，人力上之不便，故戰時遺留之敗垣殘壁，及污物垃圾，到處山積，最近因租界即將交還，南市之恢復繁榮固無疑義，但該區一部份地區之垃圾充塞狀態，實有礙觀瞻，且時屆夏令，亦有重大影響，若不能設法清除，則難免爲疫癘之媒介，故關於本市當局及衞生局方面，對此極爲關切，聞已撥發巨款，以在短期內着手清除，以壯觀瞻，而重衛生，並得以協力完成建設大上海之使命云。

反英美協會呈請當局
定「八一」爲復興節
建議在租界內立紀念塔

中華民族反英美協會以八月一日上海租界交還我國，中國之淪爲次殖民地之唯一汚點，洗雪淨盡，非特值得全國民衆，熱烈慶祝，亦爲中國歷史上最值得紀念之一日，爰特具呈政府，請定八月一日爲中華民族復興節，並請在兩租界交界區建立八一紀念塔，以垂永久紀念，茲探錄原呈如次：呈爲八月一日收回上海租界，爲留永久紀念，特建議辦法二項，呈請鈞府鑒核施行事，竊查上海租界之存在，實爲吾國獨立主權，不得伸張之最明顯事實，百餘年來，吾國民衆，在租界勢力壓迫下，備受摧折，痛苦殊深，自大東亞戰爭爆發後，英美勢力殘留在東亞大地者，已一掃而空，更在中日政府精誠合作，友邦日本首先實踐諾言，倡議交還租界，完成吾國自由解放復興基礎，於八月一日，上海租界由吾方收回，吾國民衆對此光榮之一日，莫不歡欣鼓舞，額手稱慶，良以百年宿願，一旦滿償，其狂歡情緒，自非筆墨所能形繪，惟八月一日，實爲吾國自由解放自力更生之一日，亦爲中國歷史以及中日邦交史上最值得紀念之一日，本會有鑒於此，特建議紀念辦法二端，呈請鑒核，一，請定八月一日爲中華民族復興節，（或東亞共榮節）二，請在公共租界與法租界，交界區，建立八一紀念碑，（或塔）俾垂不朽，以上二項，敬呈鈞府鑒核施行，庶幾上宣國運，下達民情，實爲德便，謹呈，中華民族反英美協會。

中日漫畫界携手
將在中日各地舉行盛大聯展

△本報特訊 中國漫畫協會爲促進中日兩國文化之交流，並謀中日兩國漫畫家緊密合作起見，將與日本漫畫奉公會聯合籌備舉辦中日漫畫聯合展覽會，預備在中日各大都市舉行公開展覽，現除着手所進行徵集中日各漫畫家之作品外，並由日本漫畫奉公會會長北澤樂天氏，向日當局接洽，將來在日本各地展覽事宜，聞在中國方面舉行之展覽，已獲國府宣傳部之贊助，決定以本年十月十日双十節爲中心，於十月一日起至二日止，先後在南京及上海兩地舉行，至移往日本各地展覽事宜，則定的十二月八日大東亞戰爭二週年紀念日爲中心，先在東京舉行後，再移往其他各地舉行云。

三輪車停留街頭 警局將予取締

本市汽油來源中斷以來，三輪車乘機崛起，爲滬市輕便之交通工具，惟各該車輛，任意停留市區街頭，兜攬乘客，抑且既屬擾亂秩序，有礙交通是以市公用局爲嚴密管理起見，昨特呈請市警察總局取締，當局以市警局接洽後，總局即轉飭所屬各分局，以後三輪車輛，在各該區境內任意停留，即予切實取締云。

市黨部召集
黨務會議

上海特別市黨部，爲檢討過去及商討今後工作推進之方針起見，頃定於本月廿四日上午九時，在憶定盤路中西女校，舉行第二次全市黨務會議，業經通知各區黨部執委，於短期內將提案及工作報告送達，以便彙理云。

溝通大東亞文化
日本文學報國會發起
刊行大東亞文學選集

△中央社十七日東京電 日本文學報國會，爲使大東亞共榮圈內各民族瞭解日本民族之眞精神，並得日情報局文部，海軍兩省，及陸軍報道部之援助，乃決定刊行「大東亞文學選集」，以謀講通與中國，滿洲，泰國，菲島，緬甸，馬來，大東亞各民族間之文化，此計劃乃選擇明治以降，關於日本文化及生活實況之優良文藝作品約十篇，將之譯成各國語文，同時再將中滿各國文藝作品，推薦之各該國文藝方面並將關於熟悉泰國，菲島，馬來南方等各地文化事業人士，（例如日，戰之歸吻報道班員等）所介紹之報告文，以日文版，外文版交相介紹，現此事已由日本文學報國會關係者長與善郎（委員長），菊池寬，佐藤春夫，尾崎士郎，高見順，奧野信太郎等四十餘人，組成選定委員會，以爲選輯機關，選輯後由各維官民關係者，組成之編纂委員會，審察入選作品，以期脫却陳腐之文學觀，而以純標本世界觀爲基礎，而後刊發，按此舉非僅爲禮儀式之國際文化交流，另一方面實具有適應當今重大時局之積極性云。

清鄉區歸來（五）
本報南京特派員錢人平

無錫一宵

我們飽了口福以後，就在下午二時，登車返城，轉車離常，又得王縣長以下親自送行，我們一行，眞有些依々惜別。經蘇常分路再回蘇州車站，轉京滬車站抵錫。車抵無錫縣府代表以及無錫日報社黃社長，已在車站迎候，我們先進城內無錫日報社休息。

無錫的市容，格外興盛了，這裡本來是工商重要之區，雖不能和前相比，但十之七八，却已恢復舊觀了。當晚黃社長招宴我們，在這裏吃到無錫最有名的「脆鱔」，我們總感覺到無錫人有活力的，有生氣的，正和他們喜歡吃鱔魚一樣。

十一時，曹縣長親自來訪，就和我們在燈下揮汗而談，曹縣長精神的雄健，一望而知是軍人，他詳述參加和平運動的經過，和過去困守興化縣的情形，正是現身說法，並且承告無錫最近的清鄉情況，和無錫治安的現狀，我想在太湖邊緣匪蹤容易出沒的地方，有了曹縣長的魄力，治安的前途，一定有很大的希望的。

次日中午曹縣長設筵於大東酒樓招待我們，因爲在這天的淸晨曹縣長正出發剿匪，所以派代表來的，我們一面深感謝意，一面且敬佩曹縣長爲無錫人民服務的精神，我們已準備在這天乘下午的天馬車返京，所以僅剩三小時的空餘時間，未能一賞無錫梅園以及太湖黿頭渚等地的勝境，這一點是不勝遺憾的。

歸程瑣記

上海開來的快車抵達錫站的時候，我們和來送的縣長代表以及黃社長等告辭，從此我們結束了此行的任務踏上了歸程。在車廂裏，不時還想起蘇州的一切，和常熟無錫的一切，那眞像做夢似的一刹那。自六月三十日至七月四日整々的五天之內，每一個人都沒有一晚好好地安睡過，旅行的確是辛苦的，所以一上車大都被有規律的車輪聲所催眠而入睡，也不覺得一站一站的過去，直到抵達首都的時候，已經在黑甜鄉裡了。

這次觀光的各地，在清鄉的成效上說來，足以使我們滿意，清鄉工作雖然是兩週年，但我們要記着主席所訓切昭示的「清鄉工作是永久的，不是臨時的」，清鄉工作是尋常的不是特別的」兩句話，希望三週年以及四週五週……不斷地把匪共澈底肅淸，以達到「淸」字的眞意，這是我們希望於下次再來的時候，能夠實現，同時希望整個中國淸鄉工作的開展，能和江蘇一樣地有着同樣美好的成績。

團體的結合，是很不容易的，難得的相聚，終於在短短的五天以後就分散了，但是我相信同志的精神，也正和淸鄉工作一樣地是永久的，決不是暫時的吧。（完）

體育與教育

華通盃足球展幕
聯誼初戰奏凱歌
第二戰定週三在原處舉行

華通體育會會長岑益門君、爲提倡夏令足球、並籌款捐助難童教養院經費、而主催之華通盃慈善足球大賽、業於昨日傍晚在徐滙球場、展開序幕、昨日密雲不雨、淸風徐來、氣候涼爽、益使熱心觀衆、皆大歡喜、魚貫偕來、球場情緒、頓形狂熱、而會戰結果、聯誼又以其輕快之作風、以四對一大破擊術聯軍、前半結果聯誼淨獲三球、聯誼已於一朝雪恥、歡愉情況、揚溢全場、數千球迷、爲之大快、賽半拍賣紀念球、競購十分劇烈、結果由夏士魁氏以二萬元最高價購去、急公好義、高誼雲情、深可敬佩也、[illegible]

特別儲蓄獎券
購買者極踴躍
中聯公司派員拍攝影片

中央儲蓄會，爲鼓勵人民儲蓄，經呈准財政部核准發行之特別儲蓄獎券，第一期一千萬元，自本月一日起開始發行，由上海天運公司獨家經理，分銷本外埠各大公司行號，及各地分銷處以來，因該項獎券中獎々號及獎金特別多，且未中獎之獎券，六年期滿後，又可照數還本，並得於開獎後之六年以內，自由買賣，視同有價證券之興趣，故一般人民，均樂於踴躍購買，銷數之盛旺，爲過去發行獎券以來所罕見，不獨我國人民購買踴躍，即友邦日本在華之日僑，購買者亦甚爲踴躍，聞中華電影聯合公司，爲引起人民對於儲蓄有熱烈之興趣計，特派電影明星龔秋霞殷秀岑，韓蘭根及攝影工作人員，於日昨前往該會表演攝製新聞影片，將該會發行特別儲蓄獎券々面及人民購買獎券踴躍情形，暨開獎時搖彩狀況，儘行收攝，製成影片後，在該公司所管屬之各地電影公司開映云。

市警冒暑服務 警局頒發雨傘

邇來炎夏已屆，溽暑困人，每值中午，驕陽肆虐，市警察總局以市區值勤崗警，鵠立炎陽之下，冒暑服務，爰特製就大批崗傘，於昨日起分發所屬各警察局，轉飭其領應用，藉避炎威，而示體恤云。

車站發現童子團
市警察局限令分局肅清

自京滬鐵路戰後復軍以來，北火車站已爲上海經濟動脈，吞吐之總樞，每日車站進出旅客，何止萬千，惟邇來車站四週，突然發現所謂童子團，乘人不備，竊取旅客物件，不獨擾害往行旅，抑且危害治安，殊堪痛恨，市警察總局據報後，爲維護行旅安全起見，昨特令飭閘北分局，限期肅清車站附近童子團，不得遲延。

丈夫病入膏肓
百貨店主婦自縊

法租界菜市路三〇三號，新光百貨店主婦潘王月桂，今年四十歲，因其夫潘金龍於本年廢曆正月間，突患肺病，日漸沉重，入瞿直甫醫院治療，現已進入第三期，似無生望，苟延時日，更兼店中近來營業淸淡，而生活又極度狂漲，致每日店中營業收入，不夠開支，潘氏感受內外交攻，殊覺前途渺茫，乃萌短見，乘人不備，於前日淸晨，在該店樓上房間內，懸樑於床架上自縊，至九時始由學徒余金宗上樓發覺，已不及解救身死，報告捕房，派探往查一過，將屍體車送驗屍所，昨日報館後，由死者夫弟潘金燦代爲領屍相殮。

請願警被毆
法院改期開審

本市中央市場請願警陳官興，自被吳文奎沈妙根糾合流氓毆成重傷後，閘北警局以該警爲國家執法人員，此舉無異爲藐視國家法紀，故頗爲重視，除嚴加追究外，聞該警已向南市地方法院提出自訴，南市法院曾於十二日開審後，改期於二十一日開第二庭審問云。

購買住宅枝節橫生
房客拒絕遷讓涉訟法院

本市自八一三事變以來，六年之中市民之對於居住問題，最易發生糾紛者，莫過於房屋之買賣，遷讓，或加租，紛擾不已，茲有住重慶路三一九弄四號甬人林珍珍，於民國卅年八月間，斥資六萬元，向四川路四一六號明興公司購買巨籟達路七九六號房屋一宅，擬作住所，內有房客岑達三居住，惟租期已於卅八年十二月底期滿，延不遷讓，由林向法院對岑提起遷讓之訴，經三審判決，確定搬遷，正在請求執行之間，詎被兩金忽又據岑姓續訂三年租約，致林不得請求執行，無法收回自住，所出六萬巨資，擲之虛空，並以兩金有勾串詐欺行爲，林乃委任林榮慶律師，具狀特二法院民庭，對金文福，金仁甫二人及岑姓等訴請判決，確認所立之續訂租約無效，前日開庭双方均由律師代到，各還辯論終結，候定期核判。

工部局主辦
工人技術專校

工部局工業社會處近主辦工人技術專修夜校，凡機器及電機工廠、或電器廠行之技師、工友或藝徒、學徒、經廠方證明、而具有小學畢業程度者、均可入學、班次分機械科一二三年級、電機科一二年級及預備班、校址在馬白路二十五號及荊州路一百號兩處、上課時間爲下午七時至九時、每星期三次、學費每學期十元、即日起開始報名、至八月十七日止、簡章及報名單可向揚州路一八〇號工部局三樓三七九號工業社會處本校辦公室索取云。

點心館業公會
設滬西辦事處

上海特別市點心館業同業公會，自成立以來，所有經營點心館同業，均已依法申請入會，惟尙有少數同業意存觀望，延不入會，茲爲便利滬西區同業入會起見，特在開納路一二六弄號設立滬西辦事處，關於同業所需原料之配給問題，除已有各項配給外，其尙未獲有配給各項原料，正在積極向有關當局申請中云。

南區市典將成立
嘉惠南市貧黎

市經濟局，以戰後市區貧民經濟凋疲，資金週轉與運用，備感碍窘，防係市區之復興前途至鉅，茲爲減輕人民負擔起見，爰有市典之籌設，業經呈奉市府核准施行在案，各情早已分誌報端，昨記者探悉南市方面，已由該局勘定方浜路空屋，一經準備就緒，即行正式成立，嘉惠貧黎，殊非淺鮮。

配給麵粉增價

小麥粉統制配給組合，對於七月份配給，[illegible]，配給價格續加三成云。

基督青年訪日團
昨抵東京參拜靖國神社

南京基督教青年會派遣之中國學生訪日見學團一行十三名，已於十七日上午八時抵此，當由團長王明德，（中日基督教聯盟幹事）及上海男青年會主事等率領，赴宮城遙拜，並參拜靖國神社，旋於日本基督教青年館共進午餐，下午三時拜訪中國駐日大使館，晚宿於昌平館，十八日並將參觀遊覽，預定十九日訪問大東亞省，及其他機關，廿日晨自東京出發，赴各大都市見學，藉便聯絡中日學生情感，及觀察戰時下日本之姿態。

五期戶口油
截止期未定

兩租界繼市區所發售之第五期戶口油，據記者探悉，該期戶口油，其截止發售期，並未確定，每戶憑捐票及戶長市民證，每人准購四兩，附戶部分口油，應與戶長合購云。

請願警被毆 法改期開審

戰時房屋租賃特別法釋義出版

本市瀾來房屋租賃糾紛事件，自國府頒行「戰時房屋租賃特別法」以後，糾紛已日漸減少，惟市民對該法頗有誤解及不明瞭之處，近有律師顧濟如著「戰時房屋租賃特別法釋義」一書，對戰時房屋租賃法條例十八條，闡解詳盡，業已出版云。

不潔冷飲有碍衞生
當局將予嚴格取締

本市各衞生當局，鑒於夏令已屆，冷飲品復告盛行，市民購食者殊不乏其人，惟此種飲品多有不潔者，及疫癘之傳染，影響市民健康，頗多關係，昨據記者探悉，當局對不潔之冷飲品嚴禁出售，如果故違，一經查出，罰款或停止營業，凡冰，冰淇淋，酸梅湯，果子汁，汽水，中西冷飲茶點，瓜果等，必須清潔，二，製造飲品，所用之水，及牛乳，必須煮沸後，始可應用，三，棒冰或冰淇淋，不得以生水或冰塊搗碎攙混其內，四，刨冰必須用潔淨之人造冰，五，製造或裝貯所用之器皿，應密置遮蓋，六，發售流質物品，均應裝瓶加蓋，七，出售上述各點，而冀圖出售漁利者，一經查覺，概不徇情，依法懲處，據悉滬西各區警員，對不潔冷飲品之出售，查驗頗爲嚴格。

熟水店公會剴告
遵照限價售水

本市熟水店同業公會，鑒於熟水爲上中下階級市民，每日必需之飲料，其售價之漲跌，攸關平民生計程鉅，曾經規定每杓一律售幣一角，不得擅自增減，惟因同業開支倍增，維持困難，故轉請業會核准，暫時忍耐，茲悉該會剴告同業，遵照限價售水，一面函盼煤業即日發售平煤云。

限價固本皂
每連三十元

皂燭業同業聯合會，以肥皂爲日用品之一，以下黑市高漲，而各廠亦因原料缺乏，出貨稀少，致民衆購買爲難，該會爰擬將上海固本廠所出之固本皂，售價定爲每連中儲券三十元，以配給市面需要，業已函請全國商業統制總會核准照辦，大致日內即可開始發售云。

粗細顏料公會
准許單獨組織

本市粗細顏料雜貨業同業公會，前曾以與西顏料業同業公會，性質不同，且因種々關係，

見聞所及
自卑的滿足者
晋

現在有一種皮膚白色的異國人、流落在上海、專到比較不堂皇的吃食店、向短衫階級的食客要錢、而一般都能遂得很好的結果。

今天在四馬路的一家麵店裏、遇進一個二十餘歲的女子、相是猶太人、在她的手裏拿着一張用中國字寫着她的身世的紙頭、放在一個顧客的面前、那青年用力地把它看了一下、就在口袋裏摸出了一張一元票遞給了她。

「寫得什麼？」那青年的一個同伴問、在那猶太女子走了以後。

「寫得很苦、」那青年只這樣含糊地回答、也許他那同伴的意思他不會全然看得懂。

「外國人也有討錢的了、」那同伴慨歎着。

那青年搖搖頭、笑笑、同時不覺在流露出一種得意的面色、想那青年實在是在有一種得意的、而那得意是產生自一種自卑的滿足、因爲像那青年一類的人、一向在以爲外國人（即皮膚白色的異國人）是高一等的人、不問他或者她們的國籍是什麼、）都了不起、在很甘心地認爲不勝得比他自己更優越上多少級、所以一看到有外國人來向他討錢、他就感到了一種滿足、於是他就很樂於拿出一張一元票來給她了。

至於說「寫得很苦、」顯然只是他的一種信口的說法。因爲在街道上討錢的中國人、那青年不會不知道都是很苦的、他就決不會一給就給一塊錢、雖然一塊錢在現在實在也並不值得什麼。因爲給同是中國人的討錢者、他得不到這種自卑的滿足。

就是那麵店、要是中國人的討錢者的話、他們也不會准他或者她進去。在這准與不准之間、顯然也在有一種自卑的滿足的意味。

分類廣告

聘 華人中學畢業以上男子及日女一名、知日語打字機熟手、東嘉興路二四五號上海古綿商組合 電40031

遺失 田單 上海市南匯縣二區七團 ……聲明作廢

招 工人 鐵工廠招工人上手藝徒……

代客收買 香煙 雪茄 絲煙 錕相 電81237

重價收買 徵古玩 字畫 血田黃

搬場 運貨 小工五名每時 $140 龍門路 跑馬廳西首

小說 出租各種小說 有書目錄

保證金 二十元 一月12元 二月21元 三月 備索

廉讓 一九三六年亞浦兒木炭汽車……電話 84435 延昌轉接 新生服務社

招 尋人 本月十二日晚在虹橋路中山路附近走失長毛大白狗一頭……

臭蟲 消滅 …… 呂班路蒲柏坊內

盧陰民 …… 聲明

卡車 小工五名每小時 $140 搬場運貨出租 興泰公司 電90593

專修沙發 徵求 友公司 請打電話 92331

大批雲紗 拷紡 血本出售 近自廣東運到……

皮貨 高價專收 …… 趙君電話86492

月經 停止 …… 大華大戲院對面 中國婦科病院

良心 痧水藥 …… 電話95111 公健醫院

童子癆 天泡瘡 ……

券 附送女新照片 ……

重價收買 舊床 電話 98697

咳嗽 …… 本埠同孚路永利坊十三號陳蘊珍堂……

筋骨痛 本埠陳蘊珍堂之陳家瘋濕膏……

華中水產股份有限公司 營業種類 （一）生魚類供給市場 （二）汽航一打網漁業 （三）製冰冷藏 其他附帶於上述各項之事業 本社 上海楊樹浦麥克利克路三五號 電話

虹口醫院 胃腸病科內科一般小兒科 產婦人科外科一般性病科 院長 醫學博士 今泉三郎 鎌形和夫 北四川路海寗路角虹口大厦二樓 電話四八〇五八

晴明醫院 眼科 總院 北四川路阿瑞里一九號 電話四五七六六號 分院 南京路哈同大樓一一一號 電話一七八五四號 診察時間（午前十時—十二時）

海 各國貨物運送 一切報關事務 送貨汽車海上搬運 海陸公司 上海密勒路八一九七號 電話四三八九四 四三〇六九

遺精危險 患者不可忽視 施福樓固精片

花柳送診 民生醫院 白克路派克路東首

廿四小時保好白濁 壹百元兼治下疳橫痃 國恩堂

腎虧 遺精 陽萎早洩

十年不收口瘡藥

花柳專家 包醫 延春堂

包醫 白濁 下疳 魚口 橫痃 花柳 同春堂

註冊商標 安住蚊煙香 安住大藥房監製

時疫痧藥 華水每瓶二元 購滿二元 奉送一元

蘇州 無錫 眞正老牌 采芝堂藥房 蘇州總行 蘇州支店 無錫分行 謹防假冒

咳嗆吐血氣急 痔 楊梅毒 橫痃下疳 白濁 淋濁 猪狗臭

致讀文學系的青年

燕尾

每年的高中畢業生去投考大學的總是以文學系爲最多。假使問起他們：「爲什麼要進文學系」？理由不外乎爲了有志於研究文學吧？是的，我國實在也是十二分需要有成就的文學系畢業生，來替我們這個有悠久文化歷史的國家建設起新的文學，新的文化，因爲文學究竟是每個國家的文化基礎。

可是讀文科的青年，其目的眞是作如此想嗎？恐怕並不盡然吧？即使是的，也是少數中的少數，太部份青年所以選讀文科的理由，是很荒唐的，這話怎麼說呢？

因爲在一般人的眼光中，文科是一個垃圾箱，大學的辦文科似乎只爲了要容納一批程度低劣的學生似的。他們以爲：「假如自己的數理不好，研究科學沒有成效的話，那麼就去研究文學，進文學系去，因爲研究文學是易如反掌似的。」——是不是每一個人都作如是想，我不敢下斷語，但是大多數的青年都有這種觀念，卻是毫無疑問的。

假使事情眞是這樣的話，我以爲凡是抱持這種心理去攻文科的青年，大可省下這筆可觀的學費，而不妨在家裏多看一些小說爲妙。

我說這話，並不是勸大家不讀文科而去讀別的科目。我的意思是說：我們讀文科是有讀文科的眞正目的，而且中國需要文科的人才並不見得比別的專門人才來得不殷切，中國需要新的文化，新的建設，文學人才也是重要的建設人員之一。

我們知道，處於現在的時代來研究文學，決不能再學習前人的祗知吟風弄月，替人們造一些欣賞品，也不是鑽進了古書堆中與書蠹爲友，而疏忽了其它更重要的任務，不管是研究中國文學也好，外國文學也好，但決不會比研究科學爲容易。在我的社會中，是絕對不能製造出對社會毫無貢獻的大學畢業生，因爲要在近萬個青年中才有一位能夠有受大學教育的幸運者。

我以爲讀文學系的青年，應該要注意幾件基本的觀念。

（一）要以現代的眼光研究歷代的文學，要以世界的眼光創造本國的文學。這是研究文學必須具備的遠大的眼光。要在歷代的文學中，找出文化興衰的原因，要在先進國家前進的思想中找出精髓來滋補我國衰落的文化，以他人的長處補我們的短處，填滿我們的缺憾。至少要與世界各國的前進國家，在現代文化方面得以並駕齊驅才對？不要再一味學起我們一些的「國故」的糟粕來搖旗吶喊，那些東西對於現時代，是只能當它古董看待的了。

（二）我國的新文學提倡至今，無疑的是在民初受了世界文學潮流的影響才促進的，因此我們該更進一步研究他們的精華，不要只學到一個皮毛便已知足，所以在這方面應該多下研究的此功夫。

（三）研究文學不要脫離社會太遠，尤其對於我們這個新舊文化交替的時代，更該有犀利的觀察，不論是理論或是實驗都該把握住，這樣才能去幹此實際有貢獻的工作，因爲文學與什麼東西都有連繫關係的，一方面在書本中學習，另一方面也該深入民間，作改革的參考資料，在書本中我們也不能專研究文學作品，而其他例如社會學，民俗學，哲學，經濟學，教育學……等等也該分出時間分別加以研究。

飯碗保住了

非

我服務所在的機關行將改組的消息證明確實了，於是每個人的心紛亂起來了，大大小小的同事碰見時，總不外談論着：怎樣改組呢？要裁多少人呢？或者將來怎樣辦呢？……很多人爲了個人生活和家庭老小的一日三餐，都就心改組後自己會落了空，滿面罩着愁苦的顏色，卻也有少數有靠山的，則有恃無恐，仍同往日一樣嬉皮笑臉在人叢中鑽進鑽出，好像旁人越痛苦，他們越開心似的。其實他們也並不是有幸災樂禍的心理，只不過藉此熱鬧熱鬧罷了。不改組最後的一天到了，事實也明朗化了，同在一個房間辦公的我們幾個人，僥倖沒有像其他一班可憐虫同遭被遣散的不幸命運。但是，我們換了新的機關，新的辦公地點，我們萬分感謝着長官的恩惠。

我的機關不像舊的那樣的規律化，本來新鮮的環境，給予人的感覺是含有濃厚的興味的，但是生活卻變化得使人不安定，使人感到煩惱痛苦。因爲我們到了這個新的機關裏，包飯沒有了，一日三餐，要自己想辦法解決。

一個飄泊流浪的人，是沒有家的，要解決饑餓的肚子，除了拿錢到飯館裏去買一飽以外，其他是沒有辦法可想的。

不死就得活下去，要活就得吃飯，所以饑餓問題，也就不解決而解決了。我起先跑進那不大不小的飯館去，因爲我們究竟是公務員，究竟是西裝革履衣楚楚的先生，走進那小飯舖裏，不是會給人家看了笑話，失去了身份嗎？而且人總有自尊心的，和那些短衣短褲的赤脚苦力坐在一起，似乎心理上也起了不自在的作用，所以還是到不大不小的飯館去比較適當些。坐在桌子上，看見一盤一盤噴出異香的肉魚相，送到他人面前，不由相對尷尬一笑，堂倌放好筷子，首先就問：「酒吃不吃？」以後又問：「炒什麼菜？」客飯要十餘元一客，只好硬着頭皮，點了一個湯一個素菜，堂倌給我們一個輕視的一瞥，不高興的走開去。吃好了一算，每個人已經攤到十四五元了，走出來，後面響着會鈔一百幾十元，二百幾十元的聲音，叫我們聽了刺耳痛心。

一方面既吃不消，一方面要避免難堪，只好不顧一切的走進又髒又小的苦力吃飯的所在。可是一碗豆腐湯一個冷盤素菜，每人也要十一二元，而且四周的汗臭味令人觸鼻欲嘔，桌凳碗碟的塵垢，看了實難下咽。

中等的菜館不能走進去，小飯舖實在走不進去，有什麼好的辦法呢？只好買大餅充飢了。然而肚子顯得作怪了，好像比平時大了許多，平時的食量，現在就不能一飽，所以就是吃大餅，也得十元一頓。一個月的薪金收入，也勉強口人可圍一個人的一飽。其他什麼也不用去談他了。

世事原如一局棋

嘉雪

每逢到了炎々夏日，暑假開始後，便是我們一群小游伴最興高采烈的時候。在暑假的游戲中，著棋最使我們樂此不疲。從學習著棋起，至少有五六個暑假，把我們的興趣都集中在上面。從前的爭戰舊事，瞬息已爲陳蹟，怎不叫人格外留戀呢。

每天午後，本是夏日最難消遣的時間，而我們有棋戰來消遣，也不覺得炎熱和煩悶了。

我們著棋的種類，從象棋，陸軍棋，到海陸空軍棋，尤其是第三種，棋子最多，調遣繁複，最足以顯出技術的高明與否，便成爲我們爭勝的標的。一盤海陸空軍棋的時間，短的一小時可以結束，長的往々要拖延到兩小時以上，所以到了後來，我們就專著海陸空軍棋，從二時至五時，少則二盤，多則三盤，總以盡興爲止。有時大家時定一日，把各種棋都轉流對著一次，那就要從上午開始，到傍晚爲止了。如果入晚的興緻還很濃烈，便要挑燈夜戰，再分勝負了。

我們著棋的同伴，也有一提的價值，因爲這些伴侶中間，性情不同，程度有別，頗對我們有很深的影響。總計前後五六年間，除了我和弟々以外，著棋的伴侶凡三易其人，所以在一起的時候也總是三人。

祥是最初的游伴，他的年齡比我們大，心也很精細，每次著棋，總是他佔勝的多。他的拿手傑作，便是象棋，所以我們都輕易不肯和他對弈象棋，以避免失敗。也是和祥一同開始的學習海陸空軍棋的，那時候，大家都是新學，對於各種規則不大熟悉，著起來常要引起爭執，尤其是在危急的時候，各人都想找出有利自己的解釋。祥就是最善解釋規則的人，他的觀點是，往往很簡捷而正確，使我們增加不少經驗，祥到現在，仍舊是我們的好友，他依舊保持着精細決斷的優美品性。

其次是訪，也是我們的鄰人之一。生性比較陰鬱，成人的氣息很重，他本不大喜歡著棋，被我們拉住了，也就應付一下。所以和訪的交遊，便沒有甚麼可記。

再次是圖，他的年齡較小，學習著棋也在我們開始著的時候，所以在他總是處在失敗的地位。但是他不怕失敗，不計工拙，頗可使人佩服。後來兩個暑假的精神，努力學習的棋興，仍能和初時一樣濃厚的原因，未始不由於此。

後來，讀到「世事原如一局棋」的詩句，頗使我深有所感。原來我們在五六個暑期中所表現在紙上的衝鋒陷陣，包圍斷救，歷史上和現世上也不過這樣的一套，這未免使我們「游戲人間」的心理受到重大的創傷，又給我們「玩世不恭」的心理一個深刻的嘲諷。不過一退一步想時，世事因如棋局，棋局也何嘗不似世事，使我們在無意中得見世面的，也還是棋局之功啊。

糧食

新申報戲劇懸賞第一名

砂文

方　不，妹々，你不要空想，在這種敵人的面前，我們是死定了，說也是死，不說也是死。在這臨死以前的片刻間，你把哥々這一杯水喝下吧（將一只暗紅而顫抖的手把杯子送到她的唇邊，將全杯的水一口氣地灌下）好過嗎？

雪　還好！（把嘴唇動了一動，忽有所感）啊！怎麼有一股藥氣？

方　（握着她的手，看着她的臉）妹々，沒有什麼關係。

雪　（驚異）啊！這股藥氣越來越重了！——（更驚）呵，我的心口怎麼難過起來了？怎麼回事？

方　（把眼淚往肚裏面吞）不要緊，一會兒你就會安靜了。

雪　（突然抓過那只空杯子嗅了一嗅，大驚）啊，哥々，我知道了，你是想叫我早一點死啊！

方　（只好說出來了）是的，妹々，我是希望你早一點死，我跟你說過，我們是遲早都要死的，你先一步去吧，我就要來了。

雪　呵，哥々，我不能死，我不願死，我還想再看々這個世界的。

方　妹々，不是做哥々的心狠要害你，我是爲了全體的同志和全縣的老百姓的生命，才這樣做的，你太年輕，太不懂事，你沒有受過暴風雨的洗鍊，你沒有看祖國的同胞是在怎樣的生活，你眞傻氣，糧食是用我們的血肉換出來的，你怎麼能夠把我們的秘密說出來呢？你想，這一萬五千擔的糧食藏在什麼地方告訴了他們，將來全縣的老百姓不是都要餓死麼？你把我們同志的姓名住址都說了出來，我們全體的同志不是都要像我們一樣的被捕殺嗎？我們整個的團體整個的工作不是都要破碎了嗎？我爲了不顧全體的同志和全縣的老百姓活々的給人家害死，所以我只有下了這個毒手先把你一個人害死，你反正總是要死的不過是遲早一點，死在這個藥水裡面比死在鞭子和刀槍底下要好過得多，你懂了沒有？

雪　（含着淚珠）懂了。

方　你現在可以安心的死去，在你的後面將有千百萬的人群爲你報仇，爲你洗刷今天的怨恨，你所理想着一塊乾淨的地方將來也可以找到，你明白嗎？

雪　明白了。

方　你難過不難過？

雪　還好，心裡靜得很。

方　你能原諒我嗎？

雪　（點頭，聲音極微地）嗯！——不！

方　（將她扶着靠在沙發的後背，她慢々地閉着眼睛，安靜地睡下去了）

（高天義由外邊匆々地走進，臉上呈現着極度的焦急和憂慮，他一走進門，看見丁雪明躺在沙發上）

高　（向方）她怎麼了？

方　（冷淡地）她死了！

高　（大驚）啊！怎麼死的？

方　（更冷淡）我用你的藥水把她毒死的。

高　（把杯子嗅了一下狂跳地）你這混蛋！

（電話鈴急響）

高　（跑到寫字台邊接電話）喂，你那一位？啊，你是王科長，什麼時候回來的？……呵々々，我是高天義，嗯々，啊？……縣長剛來過又去了，嗯……啊？什麼？事情鬧大了？……怎麼？怎麼？老百姓已經把糧食分掉了？……一萬五千担都分光了？……那我們……這不是糟了嗎？好々々，我就來！

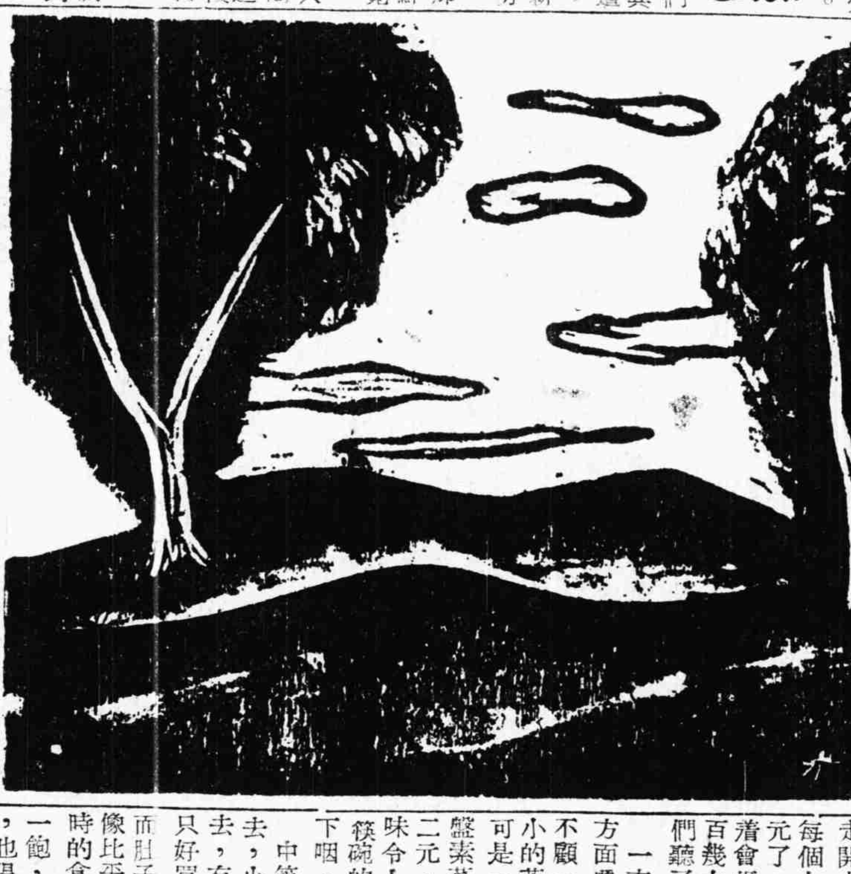
高　（把聽筒一摔）唉！

方　同時（縱聲大笑）哈哈哈哈！

（天漸々地亮了，朝陽從東方升起，照進了走廊的一角，柵欄裡的一群人影面對着朝陽——和平的曙光，呼出一陣悲壯的歌聲）

——幕下——

（全劇終）



山樹和浮雲（木刻）　方文生作

要買……請到 藍天 女子百貨公司 去 女子短大衣 羊毛編結衣 女子手皮包 各式女雨衣 包儂稱心滿意 價鈿比衆便宜 靜安寺路二九二號（跑馬廳對過） 電話三二八六六號

小兒脾氣不佳 小兒脾氣不佳時常啼哭每被父母誤爲頑皮而加以責打實則此種小兒往往因蟲病而苦其暴燥明哲父母應投以唐拾義疳積散消其蟲復其積使其愉快精神勝於責打萬々也 統治 腸蟲 食積 便秘 胃痛 小兒 燒熱 食慾失常 夜眠不安 面黃肌瘦 磨牙 抱鼻 等症 藥房均售 愛多亞路 唐拾義藥廠發行

龍虎老牌防疫聖藥 人丹 中法大藥房總發行

攝生紅色輕便丸 主治 肝胆失調之便秘 煙酒好嗜之便秘 痔瘡腫痛之便秘 月經閉少之便秘 與舶來品清導性丸有同樣功效 售小半價鈿 藥房公司均售 攝生氏藥廠監製 總發行所 ZIXON

素食極品 四川鹹菜 四川鹹菜是 經濟者 素食者 知味者 必吃 花色多 味鮮美 價格廉 省油炭 合記 川味食品製造廠出品 廠址閘北嚴家閣路605號 接洽電話78573轉

戒煙 第六十二期集團戒煙定本月十八．廿日下午在陶爾斐司路普濟醫院檢驗身體 七月廿一日上午入所 普濟集團戒煙所 所長 夏蒼霖醫師

借看小說 省 電62700 目錄齊備．送換遠路 利益書店 老店 愛多亞路西首呂宋路角 新店 麥特赫斯脫路西首武定路二一號

飛輪牌 透明香港衫 協興內衣廠出品 發行所廣東路一六二號 電話一四六〇八

明星香水廠 明星洗衣皂 日 星光條皂 明星超等皂 月 星光塊皂 明星藍花皂 肥 硬質肥皂 四馬路中西大藥房西首 電話聘貨九八二〇〇便利迅速

各種絲狀菌．皮膚疾患 濕氣 滅絲菌 Mycozidin 一擦即愈

瘋人奇藥 玉田陳子宜氏家傳瘋癲秘方八十年來以神丹治愈頑疾成績無量公開出售 人論男女老少一切新久瘋癲痰迷心竅或受驚嚇所致氣悶成疾神經錯亂時哭時笑自語呆言種種以致 時經醫治無效者服此藥一次即見功效 瘋病除後永不再發 陳續珍堂 海同孚路永利坊十三號 郎寄

痔 便血漏管 不用開刀 痛苦除去 秘方服後即愈 痔科專家 白濁遺精 藥商場 靜安寺 百齡藥房

鳴謝 葉鴻時 我腎虧 早洩 鄙人年少無知誤犯手淫，輾轉成性，致生殖機能衰弱，短小萎縮，已經十年，何如陰莖無能，精神日衰，得一友介紹請中西名醫調治，不獲一效，幸遇本市大病療以中藥投服，即見功效，時逾三十年，經本元先生診治，遂收效，終身之美滿，特此登報鳴謝 葉先生寓北京路金城大戲院東，精神日旺，性機興勃，諸恙全癒，特在此感謝 門診上午九至下午五時 診金十元 保康里16號 大通路晉福里

立止白濁丸 專治五淋白濁，撤尿刺痛，多年老濁等症，一盒見效，二盒除根。每盒廿元，永不復發，不靈加倍退洋，貼還車資，凡此症早來本堂檢驗，剪報八折 上海廣西路二馬路口北平明華堂

福來膏 於發達，過敏的神經，復歸於强健，長期運用，誠防制遺精早洩之唯一寶筏也。（定價）每盒念五元 福來膏爲德國性病專家斯布先生發明之，經用部新藥處方，一周而精力充沛，功效立可起死回生，由當歸，大血流通，使用少許，即盛，亦無習慣性，賀爾蒙作用，之細胞組織，發揮效能，副作用，易於分泌，是旺盛，五外好 ●經售處百靈藥房 上海六馬路雲南路口 電話購貨請撥九三一八〇四號

三代 心肝胃痛 反胃隔氣 食積不化 痞塊腹脹 嘔吐酸水 一切新久 介紹 專醫 胃病 鄔克明先生專治各種心肝胃痛，術超羣，療法特殊，任憑諸醫束手難治胃病，如滴水不進，一食即嘔，攻痛久反胃等症，負責診治，根斷，五元止痛止嘔保證，經中西醫上午門診 宏興里十四號介紹人 闡法藥房對面

三代專治 遺精陽萎 陳正陽先生擅長腎病，曾臨診有年，經驗豐富，諸醫束手，腎虧，陽萎不舉，性機色癆，小便知病，疲倦腰痠，背痛，記憶衰弱，心悸，遺精，早洩，凡於四肢之不論幾年，均能治愈。見色流精，發育不全，婚後無能，子嗣絕望，均用家傳實驗丹藥，對症投服，永不復發。金十元。寓白克路小菜場對面永年里一弄第三家 門診上午九時至下午四時止

蔣氏專醫 腦病 耳鼻頭暈 腦漏頭痛 蔣天明先生祖傳腦病專家經驗最深，他醫不愈者，本醫均有靈藥秘方，負責迅速斷根（門診廿元）北京路金城戲院東首保康里十八號 電話96721

買防蚊用：透凉紗帳，禦寒用：軟毛巾被，請到：上海帳子公司 頂稱心！頂滿意！ 備貨最多、種類最齊、品質最高、售價最低 線織透凉紗帳特別賤賣、軟毛巾被特價發售 地址：南京路石路東 電話：九四五三一轉

痔科 江岳巒博士 專醫痔瘡，痔漏，管等症，積廿年經驗，創特殊治法，不須刀割，數日枯脫，毫無痛苦，永斷根株，並刊有痔病新書及診章，備索 門診上午九至十一時，下午四至六時 電話21720 極司非而路C45號即康家橋斜對面 上海痔瘡醫院啓

浦東 祝家橋瘋科 張仲甫 老先生臨診四十餘年，九代祖傳，專治中風痰迷，半身不遂，四肢麻木，筋骨酸痛，瘋濕脚腫，一切瘋病，負責全愈。門診十元。寓大世界八仙橋南青年會對門恆茂里四十五號

三代專治 耳鼻科 周春庭醫生專治耳鼻科，效力驚人。凡患耳聾失聰，耳鳴氣閉，耳爛挖傷，耳炎，腫痛膿血淋漓久不收口，以及腦漏鼻塞，鼻菌多肉，鼻腔腫大，膿涕腥臭，頭痛等症，均能保癒斷根。門診二至六時十元。寓白克路小菜場對過永年里內27號

平湖 嚴針灸瘋科 柏風先生四代專醫中風嘴歪，筋骨酸痛，麻木脚腫，半身不遂，癱瘓，風毒，久纏重症，等用家傳特效風藥內外並治。上午九至四點門診十元。發百中〇寓大世界東首雲南路口福昌里（末一家）

張明柏 瘋科 伏針開診 服藥專用針治者怕針之症，皆能最短期內迅速全愈，永不復發。本處方調理在此伏天，小暑節起，白露節止，無論八九十歲，危險，各種瘋症。寓南京路石路口靜安寺路西一弄十二號。門診上午九時起，下午三時止。三時後出診，電話六一二六六 如患瘋病二十年者，不論種類重症七八十歲，一律效驗

電除 鼻茸 扁桃腺 根治 電療專家 江適存醫學博士 簡章備索 即除鼻菌 喉蛾 即除扁桃腺 不開刀 不用麻醉 無痛 無血 保證不發 工作飲食如常 留美 梅白格路祥康里二十三號

嘉興 三老 楊九牧 瘋科 百餘年 和翔老先生親自應診，專治七十二種危險瘋病，如迷中風，半身不遂，四肢麻木，筋骨痠痛，眼歪嘴斜，火脚腫，鶴膝，背瘡，紫雲大瘋，等門診十元出診五十元 寓厦門路衍慶里十九號 電話85161轉 楊白

繡球瘋 藥水 專擦繡球瘋，越抓越癢，重抓破皮，輕擦嫌痒，夜不成眠，立止癢，保好，每瓶十元，藥多亞路石路口西首愛多市場內四十四號保和堂發售

美容 雀斑藥 雀斑破壞面相，用此藥七天退除，過期不效，加倍還洋，每瓶廿五元 黑髮藥 青年男女鬚髮黃白，此藥擦上立轉漆黑光艷，永不退色，每瓶廿元 狐臭藥 腋下狐臭又名猪狗臭，逢汗出其臭更甚，且能傳染兒女，社會交際，最不相宜，此藥擦上臭氣立除，愈後永不復發，包你稱心滿意，不靈加倍還洋，每瓶廿五元 面刺藥 面部形如熱瘡，內含白汁，關係運道，此藥有效，每瓶廿元 生毛藥 能生毛髮，鬚鬚，眉毛，男女無毛，均能生出，每瓶廿元

大和製藥公司 發行 上海愛多亞路二馬路口 嚴康里 （外埠郵購 暫停）

華北 大光明 今天三場 隆重獻映 歌衫情絲 孫敬（導演） 童芷苓 呂玉堃 梅熹 主演

中華電影聯合公司管理 今天各首輪院及文化大東亞第五三號影戲院新開加映

滬光 新光 劉瓊 胡楓 主演 編導 田鈞 回春曲 藝苑悲劇 今晨兩院均加映早場

國泰 大上海 今天兩院同時獻映 周曼華 黃河 紅顏鐵血 （今晨大上海加映早場）

南京 美琪 王丹鳳 姜明 主演 大姐 二姐 三妹 三朵花 作偉大傑作

文化 今天華北電影 新聞 節目 大觀 水族 日本 ...

國際 金門 今天兩院同時獻映 胡楓 孫敏 人海慈航（下期同映 萬世流芳）今晨均加早場

麗都 今天 文藝鉅片 古中國之歌 下期 儂本痴情 今晨早場

中央 陳雲裳 夜（明天映） 花 良宵 今月弄早場加映 白雲 自由魂

西海 袁美雲 自由魂 今晨早場 明天映 良宵花弄月

光華 明星 今天兩院同時映 顧也魯 一代紅伶 千金怨 龔秋霞 今晨均加早場

金榮 袁美雲 劉瓊 傑作 水性楊花

金城 今天 梅熹 白光 為誰辛苦 今天開映 曉風殘月

美華 曉風殘月 周曼華 主演 今天開映

華中 陳雲裳 主演 桃李爭春 開映 紅粉知己

紅寶 易方朔 張治兒 王公呆 電扇齊放 如春 三時正 八時半

大發 花公司 邊 蘇布 同孚路280號 電37548號 香港衫 質料高等 98元 式樣大方 尺寸寬大 原價79元

張慧沖 六班 技優 女子 全體合演 男女 魔術 人界 今晨十時早場 加演 大魔術團 巴黎 三時，五時半，九時 大戲院 外埠紛約 半年內保證 上海不再出演 再看 已看 未看 速看 三天 後最 保留 （電話 八五二〇五）十元 十五元 廿元 十大遁術 節目百套

立愈 狐臭 藥到臭除 本堂良方 狐臭藥 祖傳秘製 無論何種狐臭 內服外搽 一粉一丸 藥到病除 保證根除 漸熱氣大發 臭味難受 快愈 染入各方 醫面 話九〇七四七 發行所 救生堂藥社 泥城橋東首北京路口瑞康里

老牌 補腦耳聾丸 立愈耳病 補腦最靈 本堂佛學良方，監製補腦耳聾丸出售以來，依久馳名遐邇，服過無不立愈，耳聾耳爛，頭暈眼花，薄弱皆能立愈，那怕耳鳴，世所難得，請患腦病者購服，每瓶廿元，記憶正方 發行所 北京路泥城橋東首瑞康里 救生堂藥社

周福民醫師 內政部檢定 衛生局登記 工部局註冊 花柳 白濁 專科 診所 三馬路浙江路西首天濟醫院 全日親自應診 白濁 當日見效 五日斷根 小便刺痛 流濁黃厚 下疳 陰莖潰爛 包皮炎腫 特效注射 七天收口 橫痃 胯間硬核 紅腫疼痛 保證消散 不用開刀 梅毒 筋骨痠痛 皮膚紅疹 驅梅新法 短期根治 經濟 包醫 高貴藥用 迅速愈期 負責根治 初期 二百元（針藥電療完全在內）

包醫 停經病 白下橫 濁疳痃 婦女停經 數月成塊 無病沒有 是病 生保 取藥不 付 五十八每 元見 效 地址全上 當日見 馬憶信醫師 專治 白濁 下疳 橫痃 紅腫不開刀 在內各症 五日除根 更新 三八十元 保證立 對別 東合 門面 永不發 新舞 斜 走錯 同生醫院

包醫 白濁 下疳 橫痃 梅毒 服務性質由德醫花柳科專家主持 急慢淋病 五日斷根 硬核紅腫 當天消退 一百元 梅毒 各期梅毒 保證根治 局部潰爛 特效注射 下疳 宮病 白帶 月經不調 精醫 一號只取金一元 送診十號 愛文義路三六號派克路東 仲康診療所 花柳祇收

經濟包醫 三天見效 限期愈治療 負責全 斷根出立保證 初起祇取藥費 壹百元 梅毒 遍身楊梅 痛短期 白濁 新老淋 血全愈 下疳 便刺疼 白濁三天 包皮軟 橫痃 小便潰爛 見效 痛腫硬消 性保紅 不開刀 地址 公共租界東新橋浙江路口 生生堂

先施樂園 牡丹劇團 金運昌 領導 全體 日夜 戲 本日頭 二度梅 夜戲 全部 庚娘傳

顧也魯 秋之詞 淮山 許良 徐琴 編導 少女之初戀 人生的 悲劇 二時 七時 半 時半

蓬萊 今天三場 二時半 五時半 九時正 美雲 袁 水性 楊花 主演 劉瓊 市場

大華 二三時半 萬花幻想曲 一刻八時 劉 今晨加早場 金音樂

新新 二時半 五時 八時半 寒山夜雨 今晨十時早場加映

滬東 三時 七時 一刻 九時 周 曼華 梅 熹 主演 紅粉知己

百老匯 三時 七時 九時 一刻 白光 梅熹 為誰辛苦

金城 日戲 關公走 麥城 今日夜戲 嘉興府 鼎盛 新紡 棉花 春秋 金錢豹 盜魂鈴

長春 維揚戲 大麒麟 日六月 本夜 今夜全部 粉妝樓 電話 三三二二

麗中 麥家圈 電話93187 越劇 高尚 小白玉梅 白玉桂 張鳳許 梅菊 香 （主領）（演衛） 今天日夜 鄉村艷遇 閃電戲 今夜 新中集 鄉村艷遇 （明夜下集 鄉村艷遇）

大新 遊樂場 大京班 日戲 九更天 螺絲峪 夜戲 一棒雪 翠屏山 有聲電影 夫婦之間

西山 山西路北海寧路 三場（三時 八時半 ...） 今天獻演三本 小山東到上海 朱翔飛領導包一飛 加演 驚人 （菲洲西墨哥）（飛車技術團）

中央運動場 回力球 日場 單打 十二盤 夜場 四時起

麗華 電話：30062 大揚班 獻演 日2時半 夜8時半 顧仲彝編劇 李景波導演 黃金迷 全面幽默大諷刺 騰清宮怨 團圓 限期 五千

大原 劇場 維揚大班 男女合演 潘玉蘭 王美雲 拾歲紅 潘 少坤 左 雲寶 今天日戲 香山 國傷 夜戲 大亡 ... 珍珠塔

西門 協記 民國路紀念塔對面 今天日戲 二點半 顧泉笙 領導 玉蜻蜓 小姐的 夜今（演前半時八） 碧雲 （集前）

卡爾登 上海劇藝社公演 今天兩場 日三時 夜八時半 萬千 浩大氣勢 驚天動地 歌戀 編導費穆 新演重隆 千萬觀衆 擁護 必 定座

上海 大劇院 今天 二時半 八時 時裝 錦表 花團 演員 女人

新都 新綠寶 新都主辦 新公司 電話90637 三點 八點半 電話94444 三點 八點半 著名紅藝士 趙燕士 編導 甜 蜜 花 合作 理想 丈夫 顧仲彝 編導

大中華 今天日夜兩場 獻演 母親的秘密 筱文濃 導演

九星 商務 林英 今天日夜兩場 獻演 風波 宦海 夫妻

大世界 大京班 四傑村 大破 將軍 身隱 X 今天 三樓 ... 聯珠 璧合 有聲電影